

¿A qué juegan?

Los marroquíes nos atrapan otro barco

● HORAS ANTES, EN LA O.N.U. OFRECÍAN LA "CARA" DE LA CONCILIACIÓN

El conflicto pesquero hispano-marroquí entra ya por los senderos de lo incomprensible. La representación oficial de Rabat en las Naciones Unidas manifestaba ayer la favorable disposición de su Gobierno de cara a un arreglo amistoso del conflicto con España; dicho esto, pocas horas después, otro pesquero español era apresado por los marroquíes (Más información en página 16)

ARAGON

expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN
Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
Marcial, 2. Teléf. 216983 - Télex. 58054.

JUEVES 4 DE OCTUBRE DE 1973
Precio: 6 pesetas - Año III - Núm. 1147

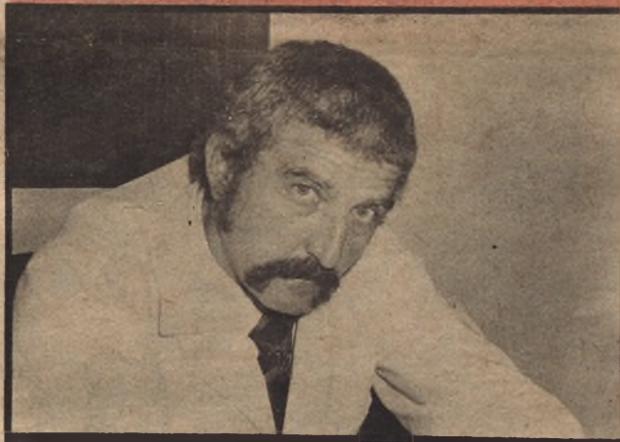
el "i.ce.be." a examen

BLANCO CORDERO PODRIA SER HOY MILLONARIO

- Ahora está preparando personalmente la droga para unos laboratorios franco-americanos

Continuamos hoy la publicación de las conversaciones de nuestro director, Eduardo Fuenbuena, con el prestigioso doctor zaragozano Emilio Alfaro, que ha consagrado esfuerzos, estudios y sacrificios sin cuento a la experimentación clínica de la droga "I.CE.BE.119", un esperanzador camino en la investigación y curación del cáncer.

El Dr. Alfaro habla hoy de aspectos diversos en la vida científica del investigador Blanco Cordero, así como de las muchas vicisitudes por las que ha pasado —y está pasando aún— el descubridor de la tan discutida droga.



- Testimonios de algunos resultados sorprendentes del "I. Ce. Be 119"

INFORMACION EN LAS PAGINAS CENTRALES



URSULA ANDRESS entre «MISSES»

IBIZA. La actriz Ursula Andress junto a "Miss Turismo Ibiza 1973", señorita Pilar Aramburu, de 21 años y Silvia Rougee, de 20 años, francesa, que fue elegida "Miss Skol Ibiza 1973". (Foto Europa Press)

BALANCE DE UN AYUNTAMIENTO

D. José Luis Betegón

«TRIBUTAN MAS QUIENES TIENEN MAS»

INSTITUTO DE ESTUDIOS ARAGONESES

Diputación de Huesca

PARQUE DE DOÑANA

SE PROTEGERA A LAS AVES

QUEDO PROHIBIDA SU CAZA EN TRES PROVINCIAS

MADRID, 4 (Europa Press).— El gabinete de prensa del Ministerio de Agricultura ha facilitado la siguiente nota:

"Para proteger las especies autóctonas y migratorias del Parque Nacional de Doñana, el Ministerio de Agricultura ha dispuesto la prohibición temporal de la caza de aves acuáticas en las provincias de Sevilla, Cádiz y Huelva, según una orden ministerial que publicará el Boletín Oficial del Estado.

Junto con esta medida, el Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza (I.C.O.N.A.) viene efectuando una incineración de los restos de las aves muertas, como medida sanitaria preventiva.

Por su parte, el Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario (I.R.Y.D.A.), en colaboración con el I.C.O.N.A., ha realizado la perforación de un pozo artesiano para aportar aguas subterráneas a una zona exenta de toda contaminación y de gran querencia para las aves, con objeto de facilitarles refugio fuera de los lugares afectados.

Independientemente de estas medidas coyunturales, se está estudiando la posibilidad de establecer con carácter permanente unas lagunas de agua dulce, alimentadas por perforaciones artesianas en distintos lugares del parque, a fin de impedir la repetición de los hechos en las épocas de sequía extrema'.

LOS MONTAÑEROS PERDIDOS EN LOS PICOS DE EUROPA

RESCATADOS

LEON, 4 (Europa Press).— Han sido rescatados sin novedad los cinco montañeros bilbaínos que se perdieron el pasado sábado en el Collado Jermoso, en la zona leonesa de los Picos de Europa. Con estos montañeros se encontraban otros cuatro de Burgos; todos ellos fueron trasladados en helicóptero al Parador Nacional de Fuentedé (Santander), en la tarde de ayer, y llegaron a Potes a las siete y media de la tarde.

Los trabajos de salvamento fueron llevados a cabo con éxito en seis horas por fuerzas de la Guardia Civil con la colaboración de tres guías. Las mayores dificultades las ocasionaron la nieve y el intenso frío reinante en aquella zona, cuya altitud supera los dos mil metros.

Los cinco montañeros bilbaínos habían anunciando el sábado que volverían a Potes (Santander) al cabo de uno o dos días y que realizarían una marcha desde el Mirador del Cable hasta el Collado Jermoso —situado a 2.060 metros de altura—. Desde ese momento se perdió todo contacto con ellos y a los tres días se inició su búsqueda por grupos de montañeros. Aunque llevaban víveres para ocho días, se temía por sus vidas a causa de las desfavorables condiciones atmosféricas. Los burgaleses estaban también provistos de alimentos. Todos ellos se encuentran en buenas condiciones de salud.



Ya estoy en todas partes...

¡...y eso que acabo de salir!

Soy la Tarjeta 6.000, la Tarjeta de Crédito de las Cajas de Ahorros Confederadas. Yo estoy en todas partes. Pueden verme en todas las ciudades y pueblos de España. En todos los establecimientos... ¡incluso en las farmacias! Soy la credencial de compra, ideal, para pagar al contado sin dinero. Mi forma de uso es muy sencilla. Usted a la hora de pagar, sólo tiene que mostrarme a mí, la Tarjeta 6.000, y firmar un cheque de las Cajas, que todo el mundo acepta, y que se puede cobrar instantáneamente. Así de fácil, sin

comprobaciones mecánicas, sin mirar ninguna lista. Posteriormente, el pago de sus compras se lo cargarán en la cuenta de su Caja. Y si lo precisa, también puede retirar dinero en efectivo de cualquiera de las 6.000 Oficinas de las Cajas de Ahorros Confederadas.

tarjeta 6000

la Tarjeta de Crédito de las Cajas de Ahorros Confederadas.

Cajas de Ahorros Confederadas

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza • Caja de Ahorros de la Inmaculada

HOY: ONOMASTICA DEL JEFE DEL ESTADO

POR ESTE MOTIVO SE CELEBRO AYER EL CONSEJILLO MINISTERIAL

MADRID, 4 ("Europa Press").— Hoy, jueves, día 4, festividad de San Francisco de Asís, el jefe del Estado celebra su onomástica, con ocasión de la cual se celebrará un acto oficial en el Palacio de El Pardo.

Por este motivo la habitual reunión de ministros, preparatoria del Consejo de los viernes, se adelantó y se celebró ayer, como es tradicional, bajo la presidencia del almirante Carrero Blanco en el palacio de la Presidencia del Gobierno.

A esta reunión asistieron los titulares de los distintos departamentos, a excepción del de Asuntos Exteriores, El de Información y Turismo abandonó la reunión para asistir al funeral organizado por la Embajada de Suecia en memoria del extinto rey Gustavo Adolfo VI.

TRIBUNALES

JUICIO POR SANCION A UN VOCAL DE "SEAT"

BARCELONA, 4 (Europa Press).— En la Magistratura de Trabajo número nueve se celebró ayer juicio derivado del expediente disciplinario instruido por dirección de la empresa "Seat" contra el vocal jurado don Agustín Alonso Morales, con propuesta de sanción de despido. En primer lugar se celebró el preceptivo acto de conciliación que finalizó en avenencia, al solicitar el trabajador readmisión, ofreciendo "Seat" abonar la cantidad de 700.000 pesetas por el despido.

La acusación formulada contra el trabajador es haber incitado a participar en un paro, ocurrido el 28 de abril por la tarde en la factoría así como de haber penetrado en la empresa sin autorización, la mañana del día 30, fuera de su turno. La defensa del trabajador ha negado la participación del mismo en el paro del día 28, afirmando que permaneció en los locales del jurado de empresa cumpliendo sus deberes sindicales. También niega su presencia en la factoría la mañana del día 30. Estas afirmaciones fueron confirmadas por varios testigos.

SICOSIS de CESES

MUCHOS NOMBRES PARA CUATRO RUMORES

Otro asegura que desde junio se remoreaba su cese pero esta semana con mucha más fuerza se nos dice que le fue comunicado el lunes de la semana a las siete de la tarde

Para sustituirle se habla de Don Francisco Abella, hoy director de Asuntos Económicos de la Organización Sindical.

LA VACANTE EN EL CONSEJO DEL REINO

De este cese lo que más se comenta es la vacante que se producirá en el Consejo del Reino. Como se sabe el señor Martín Villa es en la actualidad consejero del Reino, representando en este alto organismo a los procuradores sindicales.

Al perder el puesto que le lleva al Consejo del Reino, el actual secretario de la Organización Sindical causaría una vacante en el órgano consultivo, vacante que se sumaría a las ya existentes por cese en don Alfonso Muñoz Alonso en el rectorado de la Universidad Complutense. Como se recordará, el profesor Muñoz Alonso representaba en el Consejo del Reino a los rectores de la Universidad.

Y del señor Arias Navarro, que causó al ser nombrado ministro.

Deberán convocarse elecciones para cubrir dichas vacantes - Puede darse por elegido el señor García Lomas como alcalde de Madrid en representación de los procuradores en Cortes de la Administración Local según es tradicional

Se comenta por algún informador político una vez más queda demostrada la necesidad de que, mediante una ley de incompatibilidades, se logre dar una mayor estabilidad al Consejo del Reino, evitando que los cambios de Gobierno alteren su composición. Estabilidad que en el caso de los representantes de la Organización Sindical pudiera conseguirse ya si los 150 procuradores sindicales eligieron a sus dos consejeros del Reino de entre los procuradores natos por su cargo dentro del sindicalismo.

MUCHOS NOMBRES PARA 4 RUMORES.

"Actualidad Económica" ha dado nombres en los rumores que han estado circulando varios días en los círculos madrileños

Otro rumor es que el actual director general de Prensa señor Fernández Sordo cambia su cargo por

otro de mayor rango.

Y en su actual Dirección del Ministerio de Información y Turismo se instalaría don Emilio Sánchez Pintado, ahora director del Gabinete Técnico del Ministro de Asuntos Exteriores.

También dice se afirma que el señor Silva Muñoz abandona la presidencia de Campsa. El sustituto podría salir de este trío (sin excluir otras posibilidades): el propio Martín Villa, Alberto Monreal y el duque de Cádiz.

Se dice que Don Luis Angel de la Viuda si deja la dirección de Televisión Española, asumirá la jefatura de Prensa del Banco de Bilbao.

En su cargo de Televisión Española, los últimos rumores sitúan, entre otros, a José María Carcasona, Federico Gallo y Pablo Irazazábal

El señor Sanz Orrio por razones de edad, tendrá que cesar en la presidencia del Consejo de Economía Nacional. También aquí se apunta el nombre de Alberto Monreal Luque para el relevo.

Quizá porque se espera que el ex ministro de Hacienda no tarde mucho en desempeñar un cargo importante

L. P. C.



Fernández Sordo



Martín Villa



Monreal Luque



Silva Muñoz

MADRID, 4. (De nuestra Redacción).

A las cuarenta y ocho horas de manifestar a los periodistas, al ampliar el Ministro de Información y Turismo la referencia del Consejo de Ministros, que no se hizo un nombramiento pues no había una dimisión, algunos comentaristas volvieron a insistir en el cese o dimisión del señor Martín Villa con vicesecretario del Movimiento. Algunos aseguran que se producirá inexorablemente.

El próximo viernes anuncian otros. se hará público el nombramiento de nuevo secretario general de la Organización Sindical pues se ha confirmado en fuentes competentes el cese en dicho cargo del señor Martín Villa, que dará lugar a una tercera vacante electiva en el Consejo del Reino.

Don Rodolfo Martín Villa, que ha "sonado" como presunto gobernador civil de Barcelona, se supone retornaría al ejercicio de su profesión de ingeniero vinculándose posiblemente a una tarea pública en calidad de ingeniero al servicio del Ministerio de Hacienda.

JUNTA MUNICIPAL DEL CEISO ELECTORAL DE ZARAGOZA

Por el presente edicto se hace saber LA DESIGNACION DE LOS LOCALES en que se han de constituir las Mesas Electorales para verificar la votación de elecciones a Concejales, convocadas por Decreto 2144/73 de 17 de agosto.

Table with columns for Districts (Distrito Primero, Segundo, Tercero, Cuarto, Quinto, Sexto, Séptimo, Octavo) and lists of electoral locations (Calle, Plaza, etc.)

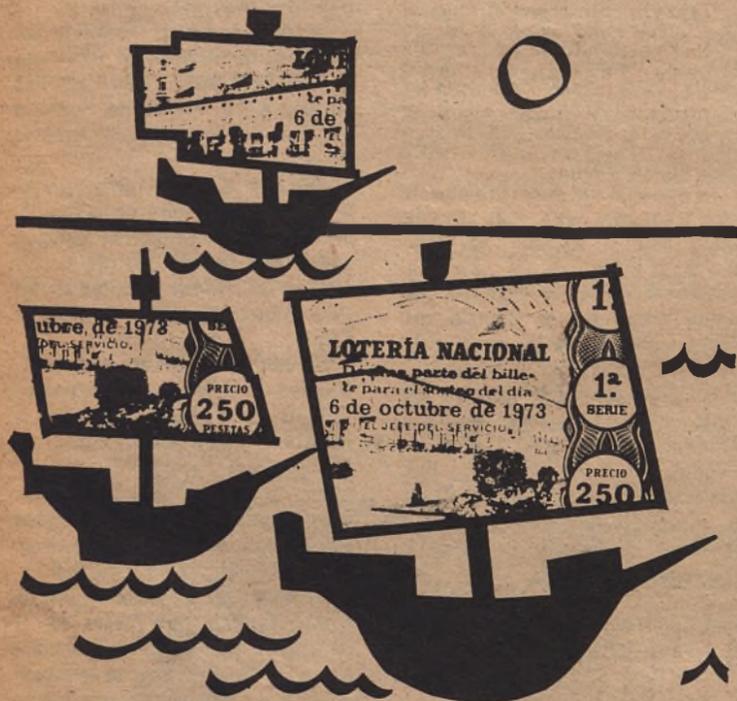
Logo and text for 'LO QUE SE HACE PUBLICO PARA GENERAL CONOCIMIENTO' with date 'I. C. de Zaragoza, a 22 de Septiembre de 1973' and 'ARAGON/express PAG. 3 ca'

SORTEO EXTRAORDINARIO DE LA HISPANIDAD

día 6 de Octubre

primer premio

25.000.000 de pesetas en cada serie



descubra el mundo de su suerte
Décimo 250 pesetas
LOTERIA NACIONAL

SUMOA
MARTIRES, 7- "EL TUBO"

☆☆☆

OFRECE A SUS CLIENTES Y AMIGOS
 SU NUEVA INSTALACION DE

CERVECERIA - MARISQUERIA

ESPECIALIDADES EN PESCADOS

PARRILLADAS

ZARZUELAS

FRITURA ANDALUZA

EMPANADA GALLEGA

BACALAO

☆☆☆

¡Compre sus mariscos a peso!

VISITENOS SERA NUESTRO CLIENTE

HOY TARDE
REAPERTURA

ARAGON ANTE
 los TRIBUNALES
 de JUSTICIA

Las DROGAS

6

SOLO 2 PROCESOS

LOS PIRINEOS, PUERTA DE ENTRADA DEL TRAFICO ILEGAL

MADRID, 4. (De nuestra Redacción).

No se ha podido librar Zaragoza de los nuevos delitos contra la salud pública como el tráfico y comercio de droga.

Zaragoza figura ante las 15 provincias donde los juzgados incoaron diligencias previas por delitos del tráfico, comercio y consumo de drogas. Figura en la estadística del Fiscal del Tribunal Supremo con 2 causas de las 154 registradas en toda España. No es la primera de las provincias interiores en las que se produjeron procesos por drogas, pues lo es Madrid con 7, pero sí es la segunda la capital de Aragón. Las de mayor número de procesos por drogas son las provincias marítimas o fronterizas como Málaga con 52 diligencias, Barcelona, con 33, Cádiz con 21, Las Palmas con 4, Murcia con 4, y Sevilla, Santa Cruz de Tenerife y Huelva, con 2.

Hasta aquí son las cifras de la estadística del Tribunal Supremo. Veamos ahora las consideraciones generales del Fiscal que estudia el problema del tráfico de drogas.

Hay que tener en cuenta que cada una de las diligencias previas supone el procesamiento de varios o numerosas personas que de un modo u otro participaron en el delito.

SIGNIFICADO IMPORTANTE

Hasta aquí hemos tratado, dice el Fiscal del Tribunal Supremo, las tres manifestaciones delictivas cuantitativamente más importantes. hasta el punto de que entre las tres —delitos contra las personas— significan un 86,4 por 100 del total. Pero corresponden ahora referirnos a manifestaciones delictivas que, si bien en cantidad de diligencias previas no significan cifras importantes en su calificación y en la gravedad que entrañan, así como en las perspectivas de extensión que presentan, tienen un significado muy específico e importante. La primera de ellas es la que se refiere al tráfico de estupefacientes.

El número de procesos incoados por tráfico ilegal de drogas, aún siendo corto en cifras absolutas, significó en 1.972 un aumento de un 33,4 por 100 sobre el año anterior. Los datos sobre las personas detenidas en materia de tráfico ilícito siguen mostrando esta progresión. Veamos el cuadro que muestra la evolución:

1.968:	380
1.969:	601
1.970:	1.249
1.971:	1.297
1.972:	1.350

La cantidad de "Cannabis" decomisada creció también, pasando de 717,48 kilos en 1.971 a 895,42 kilos en 1.972. También se decomisaron 1.525 dosis de L.S.D. En cuanto a la heroína y cocaína, importantes servicios todavía no ultimados hacen muy importantes las cantidades aprehendidas y de inusitada gravedad los hechos descubiertos.

NACIONALIDAD DE LOS DETENIDOS

Los detenidos pertenecen a 46 nacionalidades diferentes frente a las 38 que constatabamos en la Memoria anterior. De entre ellas, 822 fueron españoles (781 el año anterior); 142 norteamericanos, 85 marroquíes, 57 ingleses, 51 franceses, etc. El elevado número de norteamericanos casi todos ellos relacionados con drogas fuertes, indican uno de los aspectos más importantes de este problema: el tráfico de drogas hacia el mercado ilegal de los Estados Unidos de Norteamérica.

Por profesiones, teniendo en cuenta que casi 300 detenidos no tenían profesión conocida, destacan los obreros (280), los empleados (259) y los estudiantes (239).

Y por zonas geográficas donde la detención se produjo, corresponde a Madrid, el mayor número, con 233 personas; seguido de Algeciras, con 184; Barcelona, con 142; Málaga, 90; Las Palmas, 85; Sevilla, 76; Melilla, 63; Ceuta, 61, y Rota, 54.

En cuanto a los consumidores de drogas una estimación hecha sobre 250 casos por el Grupo de Orientación de Toxicómanos y Familias, de la Brigada de Estupefacientes, señala que la mayor parte, un 73,6 por 100, son jóvenes de diecisiete a veinticinco años, pero hay una tendencia al aumento en la iniciación al consumo en menores de dieciséis años, que alcanzan ya un 6 por 100 de los estudiados. Entre los consumidores de los 250 casos analizados, 106 resultaron ser estudiantes aunque sólo 19 de ellos con cierta normalidad los estudios.

Los Fiscales de los lugares más afectados comentan el fenómeno en su Memoria. Por ello, siguiendo el método usual en este informe, de reflejar, con sus propias palabras, la opinión de quienes se enfrentan directamente con los problemas, transcribimos los siguientes párrafos.

RAZON DEL AUMENTO

El Fiscal de Cádiz da cuenta del aumento de procesos por tráfico ilícito y sus causas, en aquella provincia, principalmente en Algeciras:

"Como ya pronosticaba en la Memoria del año anterior, el número de incoaciones por tráfico y comercio de drogas, así como por su cultivo, fabricación, tenencia y donación, han aumentado muchísimo en esta provincia. La razón es evidente: la ampliación efectuada por este artículo 344, en el campo a que se extiende la aplicación de tal precepto, ha incriminado conductas o hechos, antes no delictivos, así, antes el Código Penal sancionaba la elaboración... el despachar, vender o comerciar, pero no la tenencia para el propio consumo; ahora se amplía su campo y comprende actos de cultivo, fabricación, elaboración, transporte, tenencia, venta, donación o tráfico en general; antes, al no estar considerada delictiva la simple tenencia, sin ánimo probado o presunto de comerciar, o no se incoaban diligencias —pues se enviaban los antecedentes al desaparecido en

su denominación, Juzgado de Vagos y Maleantes—, o bien, incoadas, cuando se probaba o se presumía que la droga era para el propio consumo, tales actuaciones eran sobreesidas

Tengo, dice el Fiscal de Cádiz, la certeza de que el número de incoaciones por hechos definidos y sancionados como delitos contra la salud pública aumentará en el presente año y forma nuestro convencimiento 1º; el que cada día aumenta más el consumo de griffa o hachis en nuestra provincia; 2º, el que la actividad de los agentes encargados de la persecución de estos delitos, es más eficiente y se agudiza ante el estímulo de la influencia de las autoridades y la conciencia de la gravedad del mal; 3º, a que la sociedad va tomando también conciencia de la gravedad y trascendencia de ese vicio y ya es la sociedad misma la que ha comenzado a denunciar hechos de tenencia o de consumo; 4º, al hecho de que un aumento de la valoración de estas drogas, que desemboca en un afán de lucro, hará que estos hechos delictivos proliferen.

Se ha duplicado, casi el número de incoaciones delictivas por esos hechos en el año 1.973, creo que la curva ascendente en el diagrama, será muy pronunciada".

Y el de Huelva, otra de las provincias afectadas, analiza la situación y los ambientes en que el problema surge:

"En otros años expresábamos tímidamente, nuestra opinión de que en Huelva había comercio de drogas y estupefacientes y, desde luego, buen número de adictos al consumo de dicha sustancia. De un tiempo a esta parte ya no era un parecer aventurado, sino una firme convicción que, razones de prudencia, hacían aguardásemos a que estallaran los hechos en que apoyarla. Y, en efecto, no hemos tenido que esperar mucho.

AMBIENTES

Un Fiscal señala que hay, dentro de la gravedad que estos hechos representan siempre, una diferencia entre dos ambientes en que se dan; Uno es el de los marineros que en los barcos de la flota pesquera de esta capital visitan puertos de África, donde se encuentran drogas y las consumen, hecho lamentable pero difícil, por no decir imposible, de evitar. Salvo algún caso, no nos han llegado noticias de su introducción, para el tráfico en esta capital, a través de los buques pesqueros. Pero hay otro ambiente en que tienen mucha mayor trascendencia: nos referimos al núcleo de personas generalmente jóvenes, de la llamada "gente bien" significación que tantas veces es equívoca—, que por vicio se lanza al consumo de estupefacientes y al tráfico de los mismos, traídos no ya por los barcos sino por otras vías: Ceuta-Algeciras, Sevilla, Madrid y alguna vez de más allá de los Pirineos y que introduciéndolos en lugares de reunión y, lo que es peor, en centros docentes, amenazan causar un daño gravísimo".

LABORAL

Nueva ordenación de SALARIOS

INTERVENDRAN EN SU FIJACION LOS JURADOS DE EMPRESA

MADRID, 4 ("Europa Press").— El Ministerio de Trabajo publica hoy un decreto en el Boletín Oficial del Estado por el que se dan normas para la ordenación del salario. Según el decreto tendrán la consideración legal de salario las percepciones económicas de los trabajadores en dinero o en especie por la prestación profesional de los servicios laborales por cuenta ajena, ya retribuida en el trabajo efectivo, cualquiera que sea la forma de remuneración, o los períodos de descanso computables como trabajo.

No tendrán la consideración de salario las cantidades percibidas por los trabajadores en concepto de indemnizaciones o suplidos por gastos que realicen en el desempeño de su actividad laboral, las prestaciones o indemnizaciones de la Seguridad Social y las indemnizaciones correspondientes a traslados, suspensiones o despidos.

COMPLEMENTOS

El decreto define como salario base la parte de la retribución del trabajador fijada por unidad de tiempo, mientras que los complementos son las cantidades que, en su caso, deban adicionarse al salario base por alguno o algunos de los siguientes conceptos:

- 1 Personales, tales como antigüedad, aplicación de títulos, idiomas o cualquier otro que se derive de la naturaleza personal del trabajador.
- 2 De puesto de trabajo, tales como incrementos por penosidad, toxicidad, peligrosidad, máquinas, etc.
- 3 Por calidad o cantidad de trabajo, tales como primas e incentivos, plusones de actividad, asistencia, horas extraordinarias etc.
- 4 De vencimiento periódico superior al mes, tales como gratificaciones extraordinarias o la participación en beneficios.
- 5 En especie, tales como la manutención, alojamiento, casa-habitación.
- 6 De residencia, tales como en las provincias de Ceuta y Melilla.

JURADO DE EMPRESA

El módulo para el pago del complemento por horas

CASA GALAN

Restaurante económico
Para comer noche y día.
CASA GALAN le ofrece
mayor economía.

Casta Alvarez, 90 Teléf. 227644
ZARAGOZA

TU DINERO es necesario,
para salvar más vidas aragonesas.
Ayuda generosamente para el
nuevo Hospital. Cuestación: 10
de octubre.

extraordinarias será, salvo pacto en contrario, el cociente que resulte de dividir el salario base de cada trabajador más los complementos personales, de puesto de trabajo, de residencia y de vencimiento periódico superior al mes, referidos todos ellos a la semana de trabajo, por el número de horas de trabajo de dicha semana.

La fijación o modificación de los salarios en régimen de trabajo medido y las bases o tarifas o en el no medido, requiere el previo informe del jurado de empresa, o, en su defecto, de los enlaces sindicales.

El decreto dice en su preámbulo que esta normalización responde al propósito de diferenciar con la mayor exactitud, en la estructura de los salarios, el denominado salario base y los complementos del mismo.

SECUESTRO BERGAZ-TRUJILLO

En el Supremo, vista de los recursos contra la SENTENCIA

MADRID, 4. (Europa Press).— En relación con el secuestro Bergaz-Trujillo, se ha celebrado ante la sala segunda del Tribunal Supremo la vista de los recursos interpuestos por el ministerio fiscal, Francisco José Bergaz Pérez y Cesidio Asensio Escudero contra la sentencia pronunciada por la sección quinta de la Audiencia Provincial de Madrid, por la que se ordenaba la deducción de testimonio contra Bergaz por supuesta simulación de secuestro y se condenaba a Cesidio a cuatro años, dos meses y un día de cárcel y multa de 50.000 pesetas por el delito de detención ilegal, con la agravante de haber sido condenado anteriormente por estafa y falsedad.

Según la sentencia recurrida, Bergaz se puso de acuerdo con Cesidio para la realización del "secuestro" y conseguir diez millones de pesetas. Cesidio cobraría cien mil pesetas.

El "secuestro" se llevó a cabo en la tarde del 2 de julio de 1969, sin que María Altagracia Trujillo Ricart (entonces novia de Bergaz) ni Cesidio conocieran el plan preconcebido.

Al cabo de una semana de permanencia de los novios en Retuerata de Bullaque (Ciudad Real), durante la que Cesidio intentó —con resultado negativo— conseguir el rescate, el amigo de Cesidio denunció el caso a la Guardia Civil.

EL MUNDO ACTUAL

EXIGE POSEER UN COCHE
PERO NO DICE
DONDE DEJARLO



La compra (con facilidades de pago) de un lugar cubierto, en uno de los sitios más centricos de la ciudad, (Paseo Pamplona) que le evita todos los problemas de aparcamiento, hoy es muy interesante, pero:

dentro de cinco años será una necesidad
SOLICITE INFORMACION SOBRE LOCALES Y APARCAMIENTOS EN:



INMOBILIARIA RUISEÑORES S.A

C/ Bilbao n. 12-5 drcha.
tel 219047-237107-237108



INSUR... ESTUDIOS
ARAGON...
Di ARAGON/express ARAG. 5



**HAY QUE
CAMINAR
HACIA
ADELANTE**

La nueva política municipal

HACE bastante tiempo, y en estas páginas, lamentábamos el procedimiento de gobierno a puerta cerrada, que impera en nuestras instituciones. Y señalábamos cuán desconcertante resulta para los administrados, no sentirse partícipes directos de la gestión rectora, desestimando una fórmula cuyos antecedentes no habría que ir a buscarlos demasiado lejos, porque Aragón sabe mucho de esto.

Nos estamos acercando, en el tiempo, a unos momentos políticos en los que la participación del pueblo en la constitución de su gobierno, Ayuntamiento en este caso, va a tomar cuerpo otra vez. De poco, o nada, va a servirnos cumplir con este acto público, si todo tiene que seguir igual.

La gente necesita caminar hacia adelante en todos los sentidos. Y la Administración debe aceptar la responsabilidad de su función pública con toda la carga política que lleva implícita. Tanto los cargos nominativos como los de elección no pueden sustraerse a la corriente de madurez que se registra en el país. No entenderlo de este modo, presupone un estancamiento negativo a todas luces.

En las próximas elecciones municipales va a ser necesario reconsiderar todas las experiencias anteriores y sacar el mejor fruto posible. Insistir en recorrer caminos trillados no pueden favorecer la perspectiva de una sociedad compenetrada y unida. Es preciso aceptar la realidad del nuevo tiempo y acoplar a las nuevas exigen-

cias un estilo distinto. Un estilo remozado, aunque ya antiguo, pero en desuso entre nosotros, en el que se manifiesta una identificación total entre la Administración y la sociedad que rige.

No hace falta repetir, por demasiado dicho, la imperiosa necesidad que sentimos de aglutinar esfuerzos para alcanzar ese desarrollo que propugnamos en nuestra ciudad. Pero sí debemos insistir, machaconamente, en que solamente puede llegarse a una meta ambiciosa y digna, integrando a todo el mundo en el mismo esfuerzo.

Una política de puertas abiertas, en la que se trabaje consciente y esforzadamente, genera una respuesta positiva en el pueblo. La gente quiere sentirse vinculada con la responsabilidad de los rectores de la sociedad. Y poco podrá sentirse ligado a estos rectores si ellos no ponen al servicio de esta comunicación el procedimiento adecuado para conseguirlo: el de gobernar a puerta abierta. Que el pueblo viva y palpite las inquietudes y el ardor del esfuerzo de su gobierno, de su Ayuntamiento.

La periodicidad de las elecciones municipales pone, sobre el tapete, un sin fin de consideraciones que interesan a todos. Y por la importancia decisiva que tiene el momento, es necesario resaltar el hecho de que por este motivo, el de la renovación, puede ser una nueva etapa y también una nueva política municipal.

J. SANCHEZ CARRION

NOVEDADES UNIVERSITARIAS

COMO SALVAR TRES MESES

EL desconcierto general que estaba reinando en este teórico principio de curso se va aclarando y a ello ha contribuido no poco la nota que el Rectorado de nuestra Universidad acabó de publicar. Parece que ya nadie va a dudar de que, efectivamente y después de tantos dimes y diretes, el curso para los recién llegados a la Universidad comenzará después de Reyes. El propio Rectorado afirma que se está esforzando en solucionar los diversos problemas planteados por el nuevo y sorprendente calendario escolar —coincidente con el año natural— con urgencia. Nos consta que hasta ahora el Rector no había querido hacer declaraciones porque, al parecer, ni él mismo sabía las respuestas a todas las preguntas que se estaban planteando los universitarios y sus familias.

Así que se van despejando algunas incógnitas. Por ejemplo, la actividad que las Facultades de nuestro distrito van a desarrollar desde las fiestas del Pilar hasta que dé comienzo el primer curso, allá por el 8 de enero, aproximadamente. Una buena iniciativa para evitar ociosidades ha sido también la de algunos Colegios Mayores que impartirán cursillos de preparación para la Universidad durante estos meses y de paso sanearán su economía que, por mucha ayuda ministerial que tengan, iba a sufrir un bache con la ausencia de universitarios de primer curso durante todo el primer trimestre. Habrá que saber en qué van a quedar estos cursillos para juzgar si la medida es un efectivo matar tres pájaros de un tiro.

Por su parte, el Rectorado anuncia una medida interesantísima: los alumnos que no superaron enteramente sus primeros cursos el año pasado van a tener una repesca impensada y magnífica; en estos tres meses, de aquí a Navidad, podrán asistir a un Curso Intensivo de Recuperación al final del cual, si consiguen aprobar todas las materias pendientes, podrán pasar al segundo curso en enero. Magnífica oportunidad que, además, dejará puestos escolares vacantes para los alumnos que ahora llegan a la Universidad. La enseñanza libre, como alternativa para los que no consigan sacar todo el fruto de este Cursillo

Intensivo de Recuperación que por mor de la moda de las siglas pronto se conocerá como CIR, ofrece el mismo resultado de puestos vacantes para nuevos universitarios.

Otro esfuerzo por facilitar las cosas y aligerar la avalancha de alumnos es ofrecer el acceso directo a facultades de Farmacia y Biológicas de otros distritos —o, dentro de este distrito, en Pamplona— a los alumnos que hayan superado las pruebas de madurez de Ciencias y quisieran cursar estas enseñanzas. Algo así como un marchaño de garantía es lo que les ofrece el Rector en su nota. Otro tanto cabe decir para los alumnos que pensaban pasar a selectivo de Ciencias aquí y ahora podrán emigrar a las correspondientes Escuelas Técnicas de Grado Superior directamente. Oportunamente además, el Rectorado avisa de lo que ya informó hace unos días nuestro periódico: se realizan gestiones a marchas forzadas para instalar en nuestra Universidad los estudios de Ingeniería Técnica Superior. Lo que mitigaría la diáspora de alumnos que habían pensado quedarse en Zaragoza y ahora podrían optar por hacer un esfuerzo para estudiar fuera de nuestra ciudad.

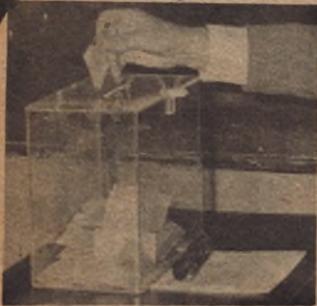
Los primeros cursos de las tres escuelas universitarias de reciente adscripción a la Universidad —las antiguas escuelas de Magisterio, Comercio y Peritos Industriales, ahora con nombres más decorativos— no van a correr la misma suerte que los primeros cursos de las Facultades: comenzarán en octubre y la matrícula se abrirá el próximo día 8. Los alumnos de estas Escuelas Universitarias seguirán contando los años de octubre a junio como se hizo durante siglos.

La nota del Rectorado es oportuna, y aunque no solucione todo, ha aclarado bastantes cosas. La reforma del calendario escolar provocará, todos los años, un período de cinco meses de inactividad a los alumnos que vayan terminando COU en cada junio y no puedan entrar a la Universidad hasta Enero. ¿Por qué? ¿Se nos antoja que la medida ha sido un tanto "sorpresiva" y que no le ha precedido la normal presión social que suele ir delante de casi todos los cambios en la legislación. Aquí, al parecer, la ley ha ido por delante de la vida.

L.

El mañana en las urnas

ZARAGOZA ESTA EN NUESTRAS MANOS



LOS años que nos quedan para agotar la década de los setenta van a estar marcados como época de encrucijada de forma fundamentalísima en la ciudad de Zaragoza, la cual será de ahora en adelante lo que de ella hagamos de hoy al 1 de enero de 1980.

Esta, junto con otras razones de peso, marca la pauta a seguir tanto por electores como por candidatos en los próximos comicios municipales. Vamos a contribuir a la creación de un Ayuntamiento de seis años de vida, precisamente esos años cruciales para Zaragoza, en los que podremos dar el salto industrial, urbanístico, económico en suma, o no darlo. En gran medida esa incógnita se despejará, en un sentido o en otro, de acuerdo con el acierto anotado en las elecciones que se nos vienen encima.

La cuestión no estriba tanto en pedir colaboración al electorado. Esta colaboración en las urnas vendrá dada por la talla de los propios candidatos.

Nunca una elección debería ser considerada como un juego de influencias personales, pero si en algún caso este sentido trasnochado de candidaturas puede acarrear pésimas consecuencias, tenemos aquí el ejemplo. Sería muy difícil señalar, una por una, las razones que nos mueven al convencimiento de que la década que vivimos puede ser para Zaragoza de vital importancia, algo así como una "segunda fundación" para el futuro; por otra parte, la relación de estas razones sobraría, puesto que en el ánimo de todos se encuentran. Algunas girarían en torno a un proceso industrializador que se nos viene encima y que necesitará de un encauzamiento racional; otras, acerca de nuevos planes urbanísticos a gran escala...

Para toda una gestión municipal larga y dificultosa que habrá que emprender muy pronto con nuevas visiones se requiere una labor de conjunto a la vez que una especialización en el estudio de los problemas que día a día se irán planteando. A este respecto, el alcalde de la ciudad, señor Horno Liria, ha aprovechado ayer una ocasión propicia para tocar en público este tema. El señor Horno quiso hacer un llamamiento a los mejores, a los más preparados, pues si importante es —como decíamos— la colaboración del electorado, también lo es en gran medida el que los elegibles conozcan esa responsabilidad que les aguarda en los últimos años setenta y estén dispuestos a afrontarla con verdadera eficacia. Si esta condición previa llegara a faltar, algún día no muy lejano, Zaragoza se vería obligada a pagar las consecuencias de no haber sabido coger el ritmo administrativo que le marcaban los tiempos.

Al reto que nos plantea el momento presente, debemos responder empezando por llevar al Ayuntamiento primero y luego a la Diputación hombres de gran talla en todas las proyecciones del vivir.

ARAGON
expres

Sustanciosísimo...

El día que las guerras de verdad puedan solucionarse como las del pimientito, el mundo estará relleno de paz y de gusanos.



Esto de los pimientos tiene mucho tomate.



Murcia riega, mirando a España, con la Manga del Mar Menor y, mirando a Zaragoza, con el mango del pimientito.



Murcianos, lorquinos y otras gentes de mal comprar.

No dramaticemos. Sembrar pimientos nunca será sinónimo de plantar malvas.

MICHEL ANGELO



BALANCE de un AYUNTAMIENTO

D. José Luis Betegón

"Tributan más quienes tienen más"

DON José Luis Betegón Arnal es uno de los miembros de nuestro Ayuntamiento que está a punto de concluir su mandato y que dejará su escaño en la casa consistorial una vez que las elecciones del próximo mes de noviembre den nuevos concejales a la ciudad. Don Luis Betegón ha sido durante este último Ayuntamiento, teniente de alcalde presidente de la Comisión de Hacienda y Economía y por sus manos y su mesa han pasado los asuntos que están a la base de las decisiones políticas de un Ayuntamiento: el presupuesto y todos los problemas de tipo económico.

Los problemas económicos son endémicos en nuestras corporaciones locales y forzosamente quienes están encargados de su tratamiento acaban siendo técnicos de lo imposible, administradores de la insuficiencia. En este sentido —y en otros— quisimos plantear el cuestionario escrito a don José Luis Betegón Arnal. Días después de enviada la encuesta, el señor Betegón ha respondido tal como sigue:

se supone que viven en calles de especial y 1ª categoría.

Otros números que podemos hacer para resaltar cómo la tributación resulta diferenciada en función de las economías particulares, son los siguientes: Voy a calcularle cuál puede ser, a grosso modo, la tributación de una familia modesta, pero a la que se le supone propietaria de un automóvil de tipo medio. Esta familia tributará al año las siguientes cantidades y por los conceptos siguientes:

—Agua, 840 ptas. recogida de basuras, 150 ptas; impuesto municipal sobre circulación de automóviles, 350 ptas. Total 1.340 ptas. En un rápido repaso mental de los distintos conceptos tributarios de los que me vienen a la memoria, distintos a los especificados anteriormente, ninguno me encaja ya con la condición inicial de familia modesta. Pues bien, si suponemos que esa familia modesta está compuesta por un matrimonio y dos hijos, resulta que la tributación "per cápita" de la misma, es de 335 ptas. al año. Al comparar esta cifra con las 2.380 ptas. que, como media, señalaba al principio, se deduce que entre las tributaciones débiles, que son las más, y las tributaciones fuertes, que son las menos, tiene que haber una gran diferencia.

TODOS LOS CONCEJALES, IGUALES

—Usted que fué elegido por los votos de los cabezas de familia, ¿se ha considerado más representativo que sus compañeros que llegaron a la Corporación por otros tercios?

—Sinceramente no. Al reflexionar por primera vez sobre este tema por culpa de su pregunta, llego a la conclusión de que el no haberme planteado hasta ahora si mi representatividad era mayor o menor que la de cualquier otro Concejil correspondiente a cualquiera de los otros dos tercios por los que se accede al Ayuntamiento, ha sido debido a que, día a día, he podido constatar que todos cuantos componemos la Corporación nos esforzamos indistintamente al máximo por conseguir un único y mismo objetivo: mejorar todo lo posible las condiciones del ciudadano zaragozano.

De todas formas, sí que es cierto que en el Protocolo del Ayuntamiento los Concejales correspondientes al tercio de cabezas de familia tienen prioridad.

—¿Porqué eligió usted el tercio de Cabezas de Familia?

—Porque, en aquel entonces, me pareció que era el camino por el que tenía mayores probabilidades de llegar a ocupar

un puesto en la Corporación Municipal.

—¿Piensa usted que hay demasiada homogeneidad en el seno del actual Ayuntamiento zaragozano, en perjuicio de la ciudad que no es tan homogénea?

—Supongo que cuando dice demasiada homogeneidad en el seno del actual Ayuntamiento, está queriendo decir homogeneidad de pareceres, y que cuando afirma que la ciudad no es tan homogénea, alude a los diferentes niveles económicos en que se mueven sus ciudadanos.

Si esta interpretación que hago a su pregunta es correcta, lo que voy a contestar es válido.

Y le voy a contestar con un ejemplo que me atañe muy de cerca, por mi condición de Presidente de la Comisión de Hacienda. El Ayuntamiento pleno todos los años aprueba su presupuesto anual, que consta de dos partes fundamentales: Un Estado de Ingresos y un Estado de Gastos. Al final se aprueba. Pero si de su aprobación final alguien deduce que en el seno del Ayuntamiento hay demasiada homogeneidad de pareceres, entiendo que la deducción no es correcta.

En cuanto a la heterogeneidad de los niveles económicos que se dan en la ciudad, sinceramente y comparando con otras ciudades, no me parece que sea Zaragoza una ciudad con diferenciaciones máximas.

"ZARAGOZA SE PREOCUPA POR SU AYUNTAMIENTO"

—A pesar de los últimos créditos, ¿no ha desaprovechado Zaragoza las ayudas del Gobierno al no solicitar y recibir créditos y ayudas en la proporción que le corresponde?

—Desconozco la proporción que le corresponde. Creo que Zaragoza no ha desaprovechado ninguna ayuda del Gobierno. Me consta que en cuanto a gestiones realizadas por el Ayuntamiento cerca del Gobierno, se han hecho y se hacen todas las posibles. A mi juicio, se ha conseguido bastante. Que todos queramos más, lo dice la canción. Supongo que en el seno del Gobierno, en el momento de distribuir sus presupuestos, lo pasarán, por lo menos, tan mal como lo pasamos nosotros.

—¿Están siendo bien distribuidas las inversiones del Ayuntamiento entre el centro y los barrios o la desigualdad manifiesta entre estos sectores es realmente inevitable?

—Opino que las inversiones están bien distribuidas porque, como ya he dicho antes, son consecuencia de estudios profundos, y de muchas

meditaciones y contraste de pareceres. Una cosa es distribuir mal, y otra muy distinta no tener para distribuir todo lo que se quisiera.

—¿Piensa que hay algún

concejil o teniente de alcalde verdaderamente popular en el Ayuntamiento actual?

—Creo que hay concejales más populares que otros y que las diferencias de popularidad tienen mucha relación con el tipo de cometido que a cada uno le ha sido encomendado.

—¿Cree usted que Zaragoza es una de las ciudades que menos se preocupan de la gestión que realiza su Ayuntamiento y que más apatía muestra?

—A mí no me lo parece. Creo que Zaragoza se preocupa mucho de la gestión que realiza su Ayuntamiento y que lo hace con serenidad.

Pablo LARRAÑETA



PRESUPUESTO "PER CÁPITA": 2.380 PTAS

—¿Qué presupuesto "per cápita" tiene el Ayuntamiento de Zaragoza?

—Con datos del presupuesto de 1973 y para el supuesto de una población zaragozana de 500.000 almas, el presupuesto "per cápita" alcanza el valor de 2.380 ptas. por habitante y año.

Conviene distinguir que esta cantidad se divide en dos partes: una, constituida por la tributación directa que cada zaragozano hace al Ayuntamiento, y otra por lo que podríamos considerar tributación indirecta a través del Estado.

También quiero aclarar en forma simplista que, en definitiva, los presupuestos municipales como los del Estado, y por lo tanto las partes que de los presupuestos del Estado pasan después a los Ayuntamientos, se nutren de la aportación que, de una forma u otra, realizan los contribuyentes.

—¿Cómo se podría conseguir un presupuesto mucho más alto?

—Prácticamente esta pregunta está contestada con la anterior, es decir, al final de cuentas para que los presupuestos municipales o del Estado sean mayores, creo que no hay otro camino que no sea el de que las aportaciones de todos y cada uno sean también mayores.

—La gente se queja de las alzas municipales por la recogida de basuras o el servicio de aguas, empleadas como forma de mayor recaudación. ¿Pero se suben las contribuciones de forma proporcional a la riqueza de cada cual?

—Efectivamente, cualquier alza en los impuestos municipales o la implantación de nuevos impuestos, responde al principio de aumentar la recaudación y con ella los presupuestos. Vuelvo a remitirme a lo contestado anteriormente, que tiene mucha relación con esta pregunta.

En cuanto a si se suben las contribuciones de forma proporcional a la riqueza de cada cual, lo que sí puedo decir es que siempre se procura que tribute más quien más tiene, y en este sentido, y con el mismo ejemplo que Vd. señala, la recogida de basuras, se ve como los económicamente menos fuertes, que se supone que viven en calles de 2ª y 3ª categoría, tributan por este concepto mucho menos que los de economías más fuertes, a los que

EL DIA 14, CON ENTRADA LIBRE

MAGNIFICA EXHIBICION AEREA

Coincidiendo con las fiestas del Pilar, el día 14 de octubre se celebrará una exhibición aérea en la Base Aérea de Zaragoza, en la que se mostrarán los principales modelos de aviones del Ejército del Aire, así como alguna de sus modalidades de empleo en el combate.

Este acto ha sido organizado por la Jefatura de la Tercera Región Aérea, con la autorización y especial interés del Ministerio del Aire, siendo libre la asistencia al mismo, para lo cual la Base quedará abierta al público desde las 8 hasta las 12,30.

El comienzo de la exhibición será a las 11 horas y se iniciará con el desfile de las unidades de reactores, que harán primero una pasada en formación para, a continuación, realizar diversas maniobras de ataque al suelo simuladas, sobre un blanco situado en las inmediaciones.

Seguidamente tendrá lugar el desfile de los aviones de transporte y antisubmarinos, terminado el cual los primeros lanzarán una Unidad de Zapadores Paracaidistas del Ejército del Aire.

A continuación tendrá lugar el lanzamiento de patrullas especiales de paracaidistas, de apertura manual y acrobáticas.

El avión CASA-212, "aviocar" proyectado y construido totalmente en España efectuará una demostración de sus posibilidades haciendo diversas maniobras en vuelo.

Aviones de enlace lanzarán cargas en vuelo, realizando también maniobras de recogida en vuelo de partes y tomas de tierra en espacio reducido.

Seguirá la demostración acrobática de un velero de la Escuela de Vuelos sin Motor que el Ministerio del Aire tiene en Monflorite, el cual tras su exhibición tomará tierra delante de la tribuna.

El acto se completará con la exhibición de dos aviones, del equipo acrobático del Ministerio del Aire, equipo que participa en los campeonatos internacionales de esta especialidad. Los dos pilotos actuantes son oficiales del Ejército del Aire, destinados en unidades de reactores de este Ejército, enmarcadas en la Defensa Aérea.

Las fuerzas Aéreas Americanas colaborarán en la exhibición, mostrando las posibilidades de un avión C-130 Hércules, igual a los recientemente adquiridos por el Ejército del Aire. Con ellos se ha organizado una unidad especial de transporte aéreo pesado que estacionará antes de fin de año en la Base de Zaragoza.

Un total de más de cien aviones de combate que desfilarán ante el público, ataques simulados contra objetivos terrestres, lanzamiento de paracaidistas en todas sus modalidades, ejercicios acrobáticos de aviones con motor y sin motor, así como la demostración de nuevos tipos de aviones, llenará un programa de más de dos horas de duración, que servirá para dar a conocer algunos de los más modernos tipos de aviones militares hoy en servicio y dará idea del potencial actual del Ejército del Aire español.

Puede afirmarse que en España no se ha realizado hasta hoy una exhibición aérea tan variada y completa como la que vamos a presenciar en Zaragoza.

Un Hospital de todos y para todos en la lucha contra el Cáncer.

TODOS debemos ser generosos el 10 de octubre.

COMPRAS

COMPRAMOS colecciones sellos cualquier cantidad. También colecciones importantes. Teléfono 21.63.44.



Por Eduardo. FUEMBUENA



COSAS QUE NO SE ENTIENDEN

El Dr. Alfaro va contándome cosas que efectivamente no entiendo. Las encuentro tan paradójicas y dispares que me resulta difícil aceptarlas. Por ejemplo, ¿por qué no asistió el Dr. Blanco Cordero a la "Cumbre" de representaciones médicas celebrada en Zaragoza?

A esto me responde el Dr. Alfaro.

—Pues, sencillamente, porque el Dr. Blanco Cordero no fue invitado. Son cosas que no se han dicho, pero es preciso que se sepan.

La dignidad de profesional de la Medicina del Doctor Blanco —añade— creo que merecía la atención, por lo menos, de asistir a lo que se iba a hacer con su "hijo".

Esto no lo entiendo. Ahora mismo, acaba de salir en el diario "Informaciones" de Madrid una contestación a una carta de un lector. Se dice por ejemplo que en los primeros laboratorios zaragozanos donde trabajó el doctor Blanco Cordero, contratado, —primer error porque ese Laboratorio no tuvo nunca contrato con Blanco Cordero,— el Laboratorio había despedido prácticamente al doctor Blanco Cordero porque el producto no respondía a las esperanzas puestas en él.

¿Cuántas pruebas se hicieron en esos Laboratorios? Primero; jamás hubo contrato; segundo, todo lo que se hizo fue, hacer una serie de sesenta ratones y el doctor Uriel inmunólogo, aragonés no sé si nació en Zaragoza, pero desde luego toda su vida la pasó en Zaragoza hasta que se marchó a vivir a Francia, informó que el método de valoración de los efectos de la droga por el crecimiento

ponderal no era correcto. Esto fue lo único que hubo.

Y entonces, como de lo que se trataba era de que el doctor Blanco Cordero trabajara en proteínas, que era algo que a él no le interesaba, se marchó voluntariamente de los laboratorios. Es decir que no hubo, ni despido, ni hubo fracaso de la droga ni rescisión de contrato, ni nada; en una palabra que él se marchó porque no tenía ganas de trabajar en proteínas.

UN PASO IMPORTANTE EN EL TRATAMIENTO DEL CANCER

—Pero, doctor no olvidemos que en algunos medios se dice que las pruebas del "I.Ce.Be.119" han sido negativas. Pienso que la réplica debe darse con testimonios fehacientes de la acción del "I.Ce.Be.119".

—En el mes de julio aproximadamente dirigí un escrito al Colegio de Médicos en el que personalmente como médico y como médico que más experiencia tiene, en el que se exponían las razones por las que esas llamadas pruebas clínicas jamás debieron de considerarse como tales porque no tenían ni contenido científico, ni sistemática, ni podían aclarar absolutamente nada, ni tenían como objeto el estudio de un solo producto, puesto que las presentaciones que hemos tenido, han sido tres o cuatro, ni se han realizado conforme a la más mínima ordenación científica o clínica que pudiera esperarse. Entonces ni ha habido pruebas clínicas, ni esas pruebas clínicas han sido negativas por supuesto. Me parece una forma bastante absurda de desacreditar algo que no ha hecho sino empezar porque la posición correcta ante el "I.Ce.Be.", es la siguiente:

Primera, se trata de una tentativa de

el "I.CE" a exa

BLANCO CORDERO SER HOY MILLONARIO

● Ahora está preparando personalmente para unos laboratorios franceses

combatir por medios incruentos el cáncer. Por lo tanto, es muy importante. Segundo, que el "I.Ce.Be.119", o la substancia creada por el doctor Blanco, es útil no solamente en enfermos de la naturaleza de los que hemos tratado, moribundos en su inmensa mayoría, porque les ha mejorado su estado general porque les ha calmado sus dolores, porque ha tenido una actividad antiinflamatoria, sino que además es útil en otros bastantes casos en los que yo me he cuidado mucho investigar.

—Sinceramente, dígame doctor ¿cuál es su opinión?

—Yo personalmente, pienso que el I. Ce. Be.119 es el primer paso importante que se da en el tratamiento del cáncer. Yo no digo que cure todos los cánceres, ni siquiera digo, ni afirmo rotundamente que cure el cáncer, lo que sí digo es que es un camino que en lugar de suscitar posturas, incluso de insulto personal

debería de suscitar la atención de todos los investigadores. Porque si efectivamente es eficaz hay que hacer hincapié, hay que buscar, hay que reforzar esa eficacia y si tiene fallos que serán debidos probablemente al producto, sino a la selección de los casos, vamos entonces todos a colaborar para aclararlo, como sucede con todos los fármacos que en el mundo han sido, que no ha sido el creador propiamente dicho el que ha dado todas las indicaciones sino ha sido la experiencia de todos los médicos.

BLANCO PODRIA SER MULTIMILLONARIO

—¿Cómo es y cómo ve usted al Dr. Blanco Cordero?

—El Doctor Blanco es un hombre tímido. Blanco no ha sido jamás un fanfarrón, ni

CARTAS A "ARAGON/EXPRES"

EMOCIONADO TESTIMONIO DE GRATITUD DE UNA ENFERMA

Zaragoza, 1-10-1973

D. Eduardo Fuembuena Comín
Director de "ARAGON/express"
Zaragoza.

Muy señor mío:

Por fin llegó la hora que rompíamos el hielo que nos tenía bloqueados. El sentirse mujer y pensar que te va a mutilar una mama, no creo que sea ningún plato de gusto, y al leer en el periódico un artículo sobre el Dr. Blanco y habiéndome diagnosticado lo peor hice el equipaje y me encuentro en Zaragoza en un Hostal muy humilde, pero rodeada de gente encantadora que gracias a ellos se hace mi soledad más grata.

He dejado mi casa, mi hijo y mi marido en espera de curarme, con la ayuda de Dios y los Dres. Blanco y Alfaro, para mí es lo mismo, tanto monta y monta tanto el uno que el otro, el Dr. Blanco por iluminarme Dios en su descubrimiento y el Dr. Alfaro por prestarle la ayuda necesaria y Dios quiera que lo consiga.

Ahora, eso sí, le pido a Dios que pasen por un período como el mío los involucrados en poder la zancadilla a estos dos médicos que luchan por el bien de la humanidad.

Si son hombres, les deseo que se les manifieste en la parte más preciada de su cuerpo y si son mujeres, en la mama, como yo, para que viesen lo bien que se pasa. Gracias a Dios tengo muy buen carácter y yo misma me río de todo lo que está pasando. Diremos la de aquel: "el criminal nunca gana", pues estoy dispuesta a ir donde se encuentre el I.CE-BE, sea donde sea. No hay derecho y no es justo que a nuestros científicos se los ignore y más siendo españoles y tengan que marcharse al extranjero, con "anonimatos". Como buena madrileña que soy, le pido a mi "Cristo de Medinaceli" que tenga piedad con los detractores de la droga y después con todos los enfermos que se están tratando.

Reciba mi simpatía por su gesto tan admirable

LUISA DE MIGUEL

e.be." men

PODRIA MARIO

almente la droga namericanos

...no un hombre vanidoso. Cualquier hombre en su situación para empezar sería multimillonario. Simplemente este hecho debería hacer pensar a estas personas que lo combaten. Es un hombre de buena voluntad, es un hombre vocacionalmente inclinado al servicio del prójimo, porque aun cuando solo hubiera cobrado diez duros por cada paciente que ha visitado, hoy tendría millones y millones. Blanco no se dará nunca por vencido, porque como él y en segundo lugar yo, hemos visto los resultados positivos que hay en su producto, no habrá nadie que pueda hacerle ceder en su empeño

—¿Y en qué campo va a luchar ahora? ¿Va a preparar la droga?

—En el suyo. Mis noticias son de que ya está preparándola personalmente.

—¿Es largo el proceso de elaboración?

—Sí: aproximadamente el producto tarda un mes y medio en estar en condiciones

—Bueno ¿y dónde se encuentra ahora el doctor Blanco?

—Pues en estos momentos yo pienso que no debo decirlo

—¿Es cierto lo de los laboratorios Vichy?

—Creo que sí. Eso es cierto.

—Evidentemente es un hombre que igual despierta grandes pasiones de admiración, que fuertes reacciones contrarias, ¿por qué?

—Este hombre ha hecho un impacto muy grande en España. Blanco se ha convertido en una especie de héroe del pueblo, de la gente porque claro, ven en él primero, la historia que se repite a lo largo de las vicisitudes de nuestros científicos y, se acuerdan de Cajal que si no lo descubren los alemanes no hubiese sido premio Nóbel; se acuerdan de Ochoa cuyo premio Nóbel lo obtuvo en Estados Unidos; se acuerdan de todas estas personas que han tenido que marchar fuera cuando podían haber enriquecido el prestigio español. Es un hombre pequeño, —prosigue— de pequeña estatura y de cara noble, es un hombre que ha salido de la nada, de una familia no digo humilde pero sí modesta, que ha luchado contra todos y además el pueblo ha olfateado la animosidad injustificada de aquellas personas que más deberían de haber colaborado.

—Tengo entendido que antes que en Zaragoza se hicieron algunas pruebas en Madrid.

—Sí, en el Hospital Oncológico Marquesa de Villaverde se hicieron algunos tratamientos, se observaron algunas mejorías, pero la prueba fue muy corta, tan corta que se redujo a cuatro enfermos moribundos y, aun así, dice que experimentaron cierta mejoría.

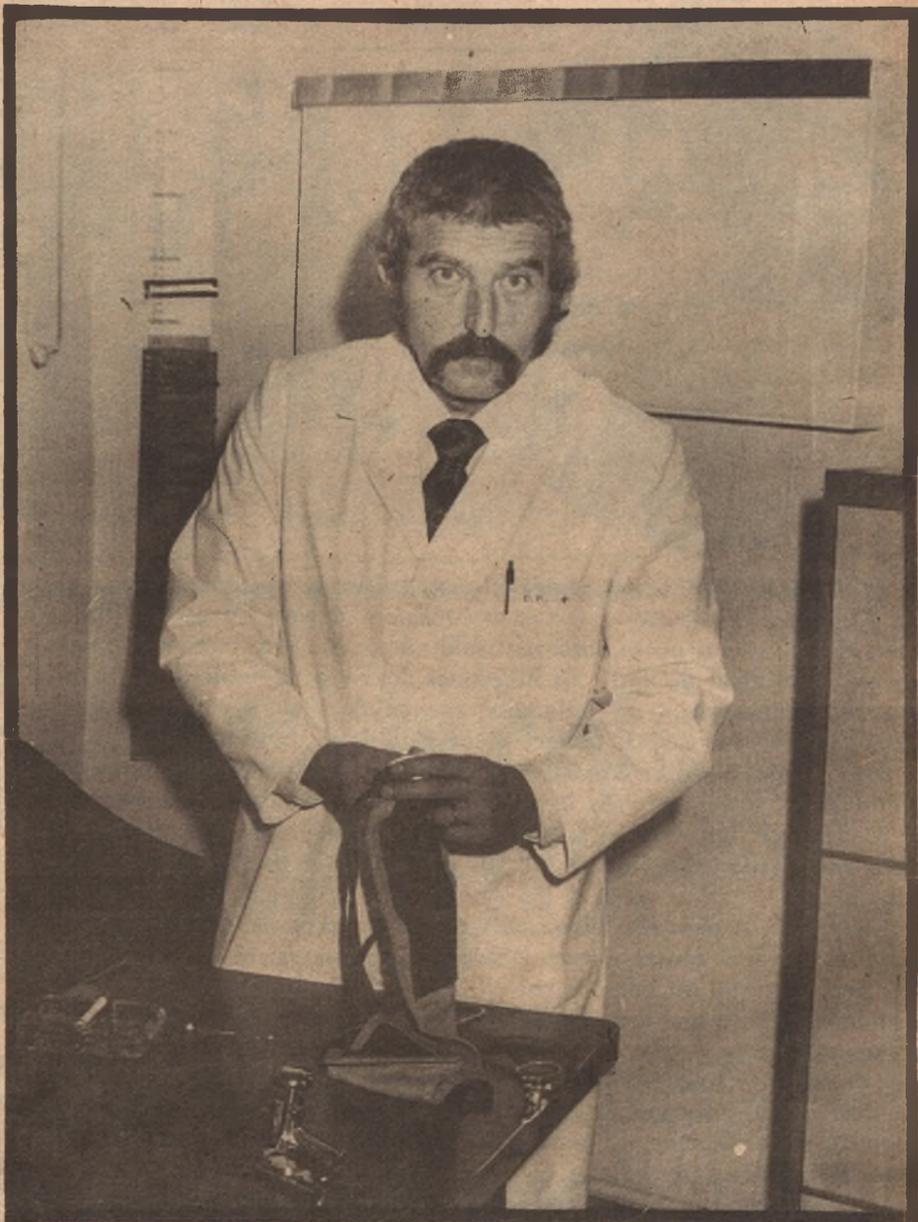
El Dr. Alfaro pregunta:

—¿Por qué no continuaron las pruebas del Oncológico si en cuatro moribundos cancerosos en los que todo había fracasado, que estaban nada menos que condenados a muerte, que se hallaban en el Centro Oncológico Marquesa de Villaverde, especializado en cáncer, experimentaron ciertas mejorías, por qué no continuaron nuevas experiencias. Aparte de eso, no se ha hecho nada más, es decir las cuatro experiencias de Madrid y la de Zaragoza. No se ha hecho nada más, entonces por qué se le combate a este hombre. Claro, la gente no es tonta, la gente sabe leer entre líneas, ve posturas y sobre todo, claro, ve que hay una animadversión sin fundamento hacia un hombre que lo único que pretende es combatir el cáncer

CURACIONES CLARAS Y CONCRETAS

—Y usted ¿está seguro de que se halla en el camino de la verdad?

—Es posible que esté equivocado, es posible que yo me equivoque, es posible que yo cuando he visto a una señora con un cáncer de útero bestial, desintegrada, que no le daba de vida ni ni una semana, siga viviendo prácticamente bien, con sus molestias, pero haciendo una vida relativamente normal. ¿Cómo que vive? Naturalmente que vive y viene a que yo la vea y se marcha y ayuda a su hija en las labores de la casa. Pero aun así es posible que yo esté equivocado; o esté también equivocado el señor que tenía unos vértigos que le habían arruinado, porque era representante y tenía que viajar y claro, imagínese lo que es un



hombre que en mitad de la carretera pierde el control..., bueno pues a este hombre le han desaparecido los vértigos, ya no estoy hablando de cáncer, estoy hablando de otras cosas para lo que el I.Ce.Be.119 podría ser útil

Posiblemente —añade— nos equivoquemos pero, es que un hombre que se equivoca en algo así, es un hombre digno y por lo menos de respeto, porque si este hombre pretendiera enriquecerse con algo sería censurable, pero un hombre que no ha cobrado ni un céntimo, a ninguno de los pacientes que ha tratado, creo que su buena voluntad y su vocación de servicio a los demás, por lo menos merece el respeto de todos.

UN "MERCEDES" A LA PUERTA Y UN CHEQUE EN BLANCO

—Se dice que con el "I.Ce.Be.119" se han tratado enfermos no controlados fuera de Zaragoza ¿es esto posible?

No lo sé, pero yo puedo decirle que al doctor Blanco Cordero y a mí, en plenas pruebas clínicas nos vinieron a buscar de Barcelona con un "Mercedes" a la puerta y dos médicos que venían a hablar en nombre de una persona muy importante. Se trataba del Presidente del Consejo de Administración de una gran empresa mundial. Nos propusieron ir a Barcelona, Blanco y yo, o yo y Blanco, ver al enfermo y ponerle el tratamiento; dejarles la droga y después volvernos. El dinero, no era ningún problema. El hijo de este enfermo habló de millones, solo por ir a ver cómo estaba su padre, estudiar si le podía poner la droga y dejar allí un par de cajas y volverse. Le dijimos que no podía ser, que no podíamos hacer excepciones con nadie, que trajeran al enfermo, que lo trataríamos porque lo internaríamos dentro de alguna de las clínicas que todavía no se habían cerrado. No accedieron, pero lo sorprendente es que ese señor ha sido tratado con I. Ce. Be 119, en Barcelona ¿De dónde ha salido el producto?

Y ese caso —añade— no ha sido computado, ni se le ha comunicado al Doctor Blanco; se ha utilizado su droga, el enfermo ha mejorado muchísimo, no ha muerto y el hombre sigue funcionando. Es un hombre de 72 años con un cáncer de pulmón, pero la gloria no ha sido para Blanco Cordero, ni los honorarios... que no le digo nada lo que serían!



Aquí terminan mis conversaciones con el Dr. Emilio Alfaro, el zaragozano que ha dedicado esfuerzos, estudios y sacrificios sin cuento al servicio de la experimentación clínica de esa esperanza española que es el "I.Ce.Be.119", y al que me complace rendir público testimonio de la gratitud del inmenso mundo doliente del más terrible mal que azota a la humanidad. Finalmente quede también constancia de todas las cartas, todos los alientos y todas las felicitaciones que estos días hemos recibido para el Dr. Alfaro. Y la mía, por supuesto.



Escribe:
ANGEL MALLO GAYARRE

LOS TRIBUTOS

La REFORMA del CODIGO de COMERCIO

otras cosas anule imposición de las diferencias de valoración patrimoniales generalmente obligadas por la inflación monetaria que va reduciendo el valor contable a cifras insignificantes e inamovibles, que no tienen ningún parecido con ese valor real, que puedan garantizar los intereses de terceros.

Son verdaderas incongruencias que no entendemos ni podemos entender y que no tendrán solución mientras no se regule una actualización de Balances con plena amnistía impositiva y paralelamente se anule la imposición en las regularizaciones que las Sociedades realicen en las partidas de sus balances, siempre que éstas provengan y sean resultado de rectificaciones de valoración por depreciación monetaria o causas análogas

La mayoría de los países europeos en sus respectivas legislaciones fiscales así lo admiten desde hace ya muchos años.

LA PROXIMA SEMANA: TERCERA Y ULTIMA PARTE DE ESTOS COMENTARIOS

POR fin el legislador ha admitido la posibilidad de introducir legalmente en las Empresas la Contabilidad mecanizada. Era algo que desde hace muchos años se imponía, ya que en sí son muchas Empresas que han adoptado estos nuevos sistemas modernos de contabilidad, descartando para siempre aquella contabilidad que se le denominó "del manguito" quizás en recuerdo de aquellos "tenedores de libros" que a primeros de siglo eran una verdadera institución en las Empresas, con su misión casi ritual de pasar en voluminosos libros todas las operaciones que cronológicamente se iban sucediendo, con una maravillosa letra redondilla, sentados en altos taburetes y con sendos manguitos negros cubriendo la parte del brazo entre el codo y la muñeca.

Pues aunque parezca mentira, la ordenación legal vigente y afortunadamente sólo hasta final del actual año, no había modificado esta sistemática contable.

Efectivamente en el artículo 36 del reformado Código de Comercio recoge ya la posibilidad de llevar la Contabilidad por medios mecánicos. En el párrafo primero obliga a todos comerciantes, sin distinción entre individuales o personas jurídicas, a llevar los libros encuadernados y foliados, debidamente legalizados por los órganos de Industria Municipal quienes pondrán la correspondiente diligencia en el primer folio haciendo constar los que tiene el Libro, estampando el sello en los demás folios, debiendo realizarse todos estos requisitos, antes de su utilización.

Hasta aquí, prácticamente no ha cambiado nada con respecto a la anterior ordenación.

Es más adelante cuando admite esta profunda necesaria innovación, cuando dice que "sin embargo, será válida la realización de asientos y anotaciones, por cualquier procedimiento idóneo sobre hojas que después habrán de ser encuadernadas correlativamente para formar los libros obligatorios".

Solamente añade dos requisitos, que considero justos y adecuados, que son con respecto al libro u hojas que compongan el denominado Inventarios y Balances, deberá ser legalizado dentro del mes siguiente a cada una de las transcripciones que según el artículo 37 obligatoriamente han de anotarse y que son:

- Se deberá abrir con el balance inicial detallado de la Empresa.
- Al menos trimestralmente se transcribirán con sumas y saldos los balances de comprobación.
- Anualmente se transcribirá igualmente el inventario final detallado y además el balance de situación del ejercicio así como la Cuenta de Resultados

Los demás Libros, llevados por hojas que posteriormente se deberán encuadernar y foliar correlativamente, podrán ser llevadas a legalizar "a posteriori" siempre dentro del plazo máximo de cuatro meses contados desde la fecha del cierre del ejercicio.

Es indudable que aun cuando faltan todavía por reglamentar las garantías de estas nuevas modalidades introducidas en nuestro Código de Comercio, para su puesta en marcha y ejecución práctica, se ha dado un gran paso, pues si hasta ahora el Empresario podía argumentar con mucha razón su alergia a la materialización legal de un determinado Plan contable, por las causas apuntadas anteriormente, ahora no puede alegar estas motivaciones, ya que cualquier planteamiento contable manual o mecánico puede realizarlo primero en las hojas, registros etc. de acuerdo con su Plan, y después legalizarlo convenientemente, para que adquiera toda la fuerza legal

EL ARTICULO 39 O LA TRAMPA PARA INCAUTOS

En lo que ya no estoy tan de acuerdo es con el contenido del artículo 39 de este Código de Comercio renovado.

En él se recoge las normas de valoración de las partidas del Balance, diciendo literalmente "que se valorarán con arreglo a criterios objetivos que garanticen los intereses de terceros y siguiendo los principios que exige una ordenada y prudente gestión económica de la Empresa".

¡Qué más quisiera el Empresario, que poder hacerlo!

Al hablar aquí de Empresario, naturalmente me debo referir exclusivamente a las Sociedades, no al individual.

Aquí si que no tendrá más remedio que decidirse entre hacer caso omiso de este artículo o caer en el abismo de una tremenda trampa fiscal, mientras tanto no se subsane alguna de las actuales figuras impositivas por una adecuada Reforma Tributaria.

Efectivamente, el Empresario individual puede regularizar sus Balances cuando quiera y le venga en gana pues para eso está exonerado de todo tipo de impuestos que grave las diferencias de valoración de las partidas de su Balance, pudiendo reflejar en ellos exactamente las valoraciones que regula el artículo 39, pero no las Sociedades, ya que si lo hacen se ven inmersas en un sinnúmero de onerosos impuestos

El final siempre es el mismo; tanto cuando en estas líneas hablé del Plan General de Contabilidad, como ahora al hablar de la reforma del Código de Comercio, obligatoriamente, como pueden Vds comprender perfectamente, debemos de hablar de una Reforma Tributaria que entre

¿ Cual será tu justo DONATIVO,

para el nuevo Hospital de la lucha contra el CANCER?

¡ medítalo!



Cuestación:

10 de Octubre



INSTITUTO DE ESTUDIOS
ARAGONÉS
ARAGON/exprés. PAG. 11
Diputación de Huesca



Ayer en La Lonja

Desfile de modelos a beneficio de la obra "Pro-ancianos inválidos"



alemán afincado en Barcelona, trajo desde la Ciudad Condal, su colección de invierno que arrancó no pocos aplausos de entre las asistentes. Amplios abrigos, algunos reversibles en ocelote mejicano, visón, astrakán, lince siberiano... Las más exóticas y llevables pieles en los más elegantes y llevables abrigos y chaquetones. Cazadoras de visón. Chaquetones en ante y piel. Bufandas de zorros y renard. En suma, una magnífica colección que estará expuesta en Modas Marcén, el próximo lunes. Como ya anunciábamos,

Bisutería "Sanci", Zapatos Manacor, Perfumería Sardaña, y Peinados Alicia se sumaron al acto para contribuir a la Obra Pro-ancianos Inválidos en la medida de sus especialidades. Las modelos lucían medias en tonos muy oscuros, algunas de ellas con costura. Montse Riya, Francine, Pilar y la zaragozana Emy, desfilaron con ese aire de profesionales digno de los modelos que presentaban. Conchita Carrillo, nuestra locutora y amiga de Radio Zaragoza, hizo en esta ocasión de presentadora, papel que ejecutó

a la perfección ya que modista, modelos y presentadora forman un trío muy bien avenido. En suma, un bello desfile que presidieron las señoras de Trillo Figueroa y de Horno, acompañadas de la reina de las Fiestas quien al final prestó su blanca mano para el sorteo de un modelo de Marcén, unos zorros de Fraunchtman, un collar de Sanci y unos zapatos de Manacor. La Obra Pro-Ancianos Inválidos comenzó con buen pie ¡Que siga la racha!

Lola ESTER

ZARAGOZA, 4 (ARAGON/exprés).- A beneficio de la obra Pro-ancianos Inválidos que un grupo de damas zaragozanas tiene a su cargo, se celebró ayer en el Palacio de la Lonja un brillante desfile de modelos en el que presentaron colecciones el modisto Marcén con la colaboración de pieles Fraunchtman.

En todos los trajes de calle, se presentó un largo hasta la rodilla. Una línea de cuerpo encajado, con efecto de talle alto. Muchas rayas y cuadros combinados perfectamente. Amplias lazadas en el pecho. El marrón es el color número uno de su colección. Le siguen los negros, blancos, verdes y coñac.

En noche se presentó desde el vestido en punto, sobrio y elegante, hasta el desenfadado dos piezas con cuerpo drapeado y atrevido estampado, cuya arquitectura nos recuerda muchas veces a Elio. Desde el romántico e ingenuo modelo de gasa en blanco y negro con volantes estilo "Pierrot" y amplia flor en el pecho, hasta el atrevido y pícaro de terciopelo negro con "torera" de plumas de avestruz. La novia que cerró la colección vestía un traje de gasa doble con cuerpo bordado-lencera muy ablusado en la espalda y una bien estructurada capucha con puntilla.

PELETERIA

Fraunchtman, el peletero

Zaragoza, escaparate de España

"TUDOR" en la Feria de Muestras



UN año más, Zaragoza se convierte en un gran escaparate lleno de las más avanzadas muestras de la técnica española e internacional.

La Feria de Muestras de Zaragoza atrae personalidades del mundo político, del financiero-económico, del industrial y del público en general.

No es para menos. Las más importantes firmas no sólo españolas, sino el mundo entero, se dan cita en esta feria Oficial de Zaragoza. Exhibiendo —en stand cuidados y, en algunos casos, brillantemente montados— las muestras más destacadas de sus productos.

Visitó el stand Tudor el Subsecretario de Comercio, don Federico Trenor y Trenor, acompañado de altas personalidades; saludó al Sr. Suso, Director Comercial, así como a otros representantes de la citada firma.

En un rápido paseo por la Feria, destaca poderosamente el "stand" de Tudor. Es bien conocida por nuestros lectores la fuerte vinculación de Tudor a Zaragoza. Una de las más importantes fábricas con que cuenta, desde hace años, Zaragoza, es la de Tudor. Por eso no es de extrañar que Tudor cuide su presencia en esta importante Feria, una de las más destacadas de España.

En el mencionado "stand" de Tudor se muestran a la curiosidad pública sus distintos modelos de baterías, así como sus productos clásicos para el automóvil, filtro de aire y aceite, amortiguadores, bujías, pilas, cerraduras de seguridad y su nuevo producto: escobillas limpia parabrisas... la lista de productos que fabrica y comercializa Tudor continúa con un largo etcétera.

Tudor muestra en el stand montado en la feria, su inquietud profesional por estar al frente de la más avanzada técnica en el mundo de su especialidad: las baterías.

"No basta con tener hoy buenos productos, hay que trabajar día a día para mejorarlos: esos serán los productos del mañana", nos informan en el stand de Tudor.

Recomendamos a nuestros lectores que no pierdan la oportunidad de visitar esta Feria de Muestras de Zaragoza —la más completa de las celebradas en estos últimos años en la ciudad— y, de manera especial el "stand de las baterías", como cariñosamente le llama el público.

¿HA PERDIDO USTED ALGO?

En la Policía Municipal, a disposición de quienes acrediten ser sus legítimos propietarios, se hallan depositadas las siguientes prendas; jersey de lana color negro, bolso de niña color blanco con pañuelos, abanico y dinero; chaqueta de caballero con gafas de sol y tarjeta a nombre de D. Francisco Javier Beltrán; monedero caballero con dinero y anillo con inscripción; jersey de señora de lana con dibujos; monedero de señora con dinero y pañuelo —pañuelo con pendientes— libro de inglés-español; gafas de caballero graduadas; sobre con impresos y dinero; chaqueta de señora color blanco con calados; bolso de deporte con fiambra y una novela; gafas de niña graduadas; chaqueta de lana señora color azul; determinadas cantidades de dinero; estuche de plástico con efectos de uso personal y guantes de goma; paraguas de señora y caballero; caja de cartón con varias bandejas de alambre; reloj de señora; reloj de caballero; libreta de ahorro de Dña. Josefa Pascual Infante; gafas de sol de caballero; cartera de mano con diccionario inglés y pantalón kaqui; bolso de señora, con funda gafas y monedero con dinero; aguja de pecho de niño con imagen, inscripción de nombre; coche de niño; cuadro "Recuerdo de Jaca"; bolso de mano con cuchillo y tenedor; pantalón de caballero de pana con llaves; billeteo con D.N.I. de Dña María

Pilar Tolosa; caja de cartón con lata de zótal y polvos; gabardina de niño; cheque al portador del Banco Central 600 pts; Bolsa de viaje con ropas interiores de caballero y una manta; chaqueta de señora color verde; Carpeta con notas Código de la Circulación y Confesiones de San Agustín; Bolsa con paño y varias batas blancas; varios llaveros.

Pasaporte argentino a nombre de Doña. Alicia Carmen Mas de González. Gafas graduadas de señora y caballero; mechero de gas con escudo de la Ciudad; monedero con dinero y llaves; guantes de goma; estuche de tela con efectos de tocador y pendientes; monedero caballero con dinero; serrucho plegable; reloj de señora con cadena colgante; chaqueta de caballero, de lana, color azul; reloj de señora sin pulsera; encendedor de gas; bolsa de plástico con bolsas de malla; paraguas de señora; bolsa con pastas y paraguas; determinada cantidad de dinero; chaqueta señora lana color azul; reloj de señora sin pulsera; pañuelo de seda color rojo de cabeza; rollo de papel con planos de viviendas de la calle Ramón y Cajal; estuche con bolígrafo, rotulador y goma de borrar; bicicleta de niño color azul; bolso de señora con D.N.I. a nombre de Dña. María Pilar Congales; chaqueta señora color rojo; carabina de aire comprimido; varios décimos de lotería correspondientes al sorteo del 25-9-73.

SUCESOS

CONDENADO POR UN DELITO CONTRA LA RELIGION CATOLICA

SUMMERS RECORRE CONTRA LA SENTENCIA

MADRID, 4. (Europa Press).— Ante la sala segunda del Tribunal

Supremo se ha celebrado la vista del recurso interpuesto por

Manuel Summers Rivero contra la sentencia de la Audiencia Provincial de Madrid que le condenó, como autor de un delito contra la religión católica, a un mes y un día de arresto mayor y a seis años y un día de inhabilitación especial para todo cargo de enseñanza costeada por el Estado, la provincia o el municipio.

En tal sentencia se declara probado que Summers es el autor de las cinco viñetas publicadas por la revista "Sábado Gráfico" el 25 de septiembre de 1971, bajo el título "Prehistoria de la Asamblea", las cuales fueron consideradas como constitutivas del mencionado delito.

ACCIDENTE LABORAL:

● DOS MUERTOS AL HACER EXPLOSION UNA CALDERA

LA LLAGOSTA (Barcelona), 4 (Europa Press).— Una explosión ocurrida a primeras horas de ayer tarde en una fábrica de piensos de esta localidad, ha ocasionado dos muertos así como incontables daños, según han informado los bomberos.

Las dos víctimas de la explosión fueron Saturnino Sotoclosos, de 60 años, de La Llagosta, y Miguel Tapiola, de 65, de Moncada. Se ignoran las causas que provocaron el suceso.

El edificio donde se registró la explosión quedó prácticamente destruido, y a causa de la misma saltó por los aires la tapadera de una de las calderas, de un peso aproximado a los mil quinientos kilos, y fué a parar a la techumbre de otra fábrica, situada a unos 50 metros, ocasionando daños de consideración.

Acudieron los bomberos de Sabadell y Granollers y fuerzas de la Guardia Civil de Mollet y Moncada.

DOS MUERTOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO

MADRID, 4 (Cifra).— Dos personas resultaron muertas en otros tantos accidentes de tráfico registrados en las últimas horas de ayer en la capital.

En la avenida de los Toreros, el coche que conducía Pedro Martín atropelló y produjo la muerte al niño Roberto Pacheco Venayo, de 10 años de edad.

El segundo accidente se produjo en la calle Maestro Andrés cuando un camión que marchaba marcha atrás alcanzó al ayudante del conductor, que resultó gravísimamente herido. Trasladado a la residencia "1 de octubre", José Berbaté, de 25 años de edad, falleció a poco de ingresar.

COLOCACIONES

EMPLEADA DE HOGAR. Si quieres obtener el título de Graduado Escolar. Auxiliar de Hogar. Certificado de Estudios Primarios. Corte teléfonos a VERAL: 353209. Fernando el Católico, 33, de 5 a 8 tardes.

FOTOGRAFIA-CINE

EQUIPOS, accesorios Nuevo. Ocasión. Confección diapositivas para conferencias e industrias. Duplicados películas. Montajes y reparación películas. Calatayud, 3.

¡ATENCIÓN, UNICO EN ZARAGOZA!

Bar TILO

TRES Platos, Pan y Vino y Postre, 50 Pts. Bodas, Bautizos, Comuniones, Banquetes.

Sangenis, 33 y 35 Zaragoza

VIERNES

ENSALADA SACALAO CON PATATAS LOMO EN TOMATE

Ayuda a los cancerosos. Ellos y el nuevo Hospital esperan... Tu generoso donativo, el 10 de octubre.

MIÉRCOLES 4 DE OCTUBRE DE 1973

ACCIDENTE DE TRAFICO EN ORENSE:

CUATRO PORTUGUESES MUERTOS Y DOS GRAVEMENTE HERIDOS

ORENSE, 4 ("Europa Press").— Cuatro súbditos portugueses han muerto y otros dos han resultado gravemente heridos en un accidente de tráfico ocurrido en Ribadavia, en la provincia de Orense.

El turismo, de matrícula portuguesa, en el que viajaban los accidentados, se salió de la calzada en el punto conocido por curva de Valdepereira, en la carretera general, de Logroño a Vigo, en el citado término municipal. El coche cayó por un desnivel de unos diez metros y quedó bloqueado sobre la vía de ferrocarril existente en el fondo del barranco.

Tres de los seis ocupantes del vehículo, el conductor Joao Pereira y los pasajeros Antonio Ferreira Dosantos y Joaquín Guillermo Cameiro fallecieron en el acto. En la residencia sanitaria de Orense ingresó ya cadáver otra pasajera del mismo vehículo, de la que sólo se sabe que se llama Concepción.

Las otras dos ocupantes del vehículo María Angelina Moreiras y Albertina Rosa Campos, ingresaron en dos centros sanitarios de Orense, donde su estado ha sido calificado de carácter muy grave.

visite...

el Stand de
U
URALITA

en la
Feria oficial
y
Nacional de muestras
de ZARAGOZA
3-14 Octubre
1973

SECTOR
MONOGRAFICO
DEL
AGUA

TUBERIA DE SANEAMIENTO
TUBERIA DRENA
CANALON DE P. V. C.
TUBERIA PRESION DE P. V. C.
TUBERIA SANITARIA DE P. V. C.
TUBERIA PRESION
JUNTA SUPER SIMPLEX
JUNTA DE TRACCION
TUBERIA DE POLIESTER

URALITA

Coso. 15 (Frente Cine Coso) Tel. 22 18 65/7 - ZARAGOZA



INSTITUTO DE ESTUDIOS
AUTOZARAGOENSES

Diputación de Huesca

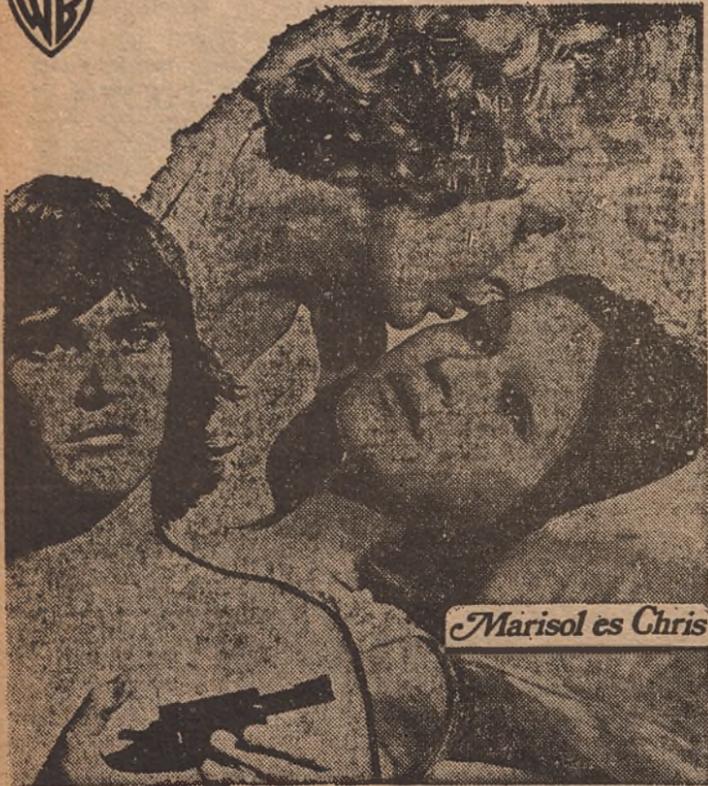
REX

HOY ESTRENO

¡MARISOL dirigida por BARDEM!
Una historia cruda, audaz, violenta...



MARISOL - JEAN SEBERG



Marisol es Chris

LA CORRUPCIÓN DE CHRIS MILLER

en el papel de "Barney" BARRY STOKES

productor **XAVIER ARMET** dirigida por **J. A. BARDEM**

EASTMANCOLOR / PANAVISION

5-7-9-11 (Mayores de 18 años)

¡ATENCIÓN ZARAGOZA!

DESPUES DE TRES AÑOS DE AUSENCIA
VUELVE EL

Teatro Chino

de ANTONIO ENCINAS

INSTALADO: PRIMER TERRENO TEATROS EN LA FERIA

PRESENTANDO

LA SUPERPRODUCCION DE ALTAS VARIETADES ARREVISTADAS

MUJERES Y FANTASIA

Un desfile espectacular a todo color
y ritmo trepidante

¡Sensacional! ¡Arrollador! ¡Aпотеósico!

DEBUT: SABADO 6

FUNCIONES: 8'30 TARDE - 11 NOCHE - 1'15 MADRUGADA

Santiago Moncada enjuicia "JUEGOS DE MEDIANOCHÉ"

Santiago Moncada ha estrenado dos comedias, con una de ellas obtuvo el Premio Fraga y con la otra el Calderón de la Barca. Últimamente, dedicado casi exclusivamente al cine, ha escrito más de treinta guiones, cuyas películas se han rodado en España, Italia y Estados Unidos.

"Juegos de Medianoche" es su tercera comedia y, en ella, ha buscado a un hombre maduro, inteligente y, por tanto, moderadamente cínico, pero dejemos que hable el autor:

"Un matrimonio absolutamente feliz sólo resulta tolerable para los dos protagonistas. Como fenómeno dramático, el matrimonio cobra vida cuando algo empieza a no marchar bien.

Al principio, la perturbación puede ser un eco, sintonía a los que, temerariamente no se les concede excesiva importancia. Pero ya no hay remedio: el "hábitat" mágico, esterilizado e idílico en el que respiraba ese animal bicéfalo, llamado matrimonio, ha sido contaminado. La pompa de jabón no tardará en romperse.

He buscado a un hombre maduro, inteligente y, por tanto, moderadamente cínico, a una mujer atractiva, apasionada y por tanto imprevisible. Les he colocado en una situación límite, es decir, les he casado. Les he abandonado discretamente durante tres años y un día y les he recuperado la noche en que ella toma conciencia de que su pompa de jabón está a punto de buscar embarulladamente soluciones de emergencia. ¿Las encuentra? Por lo general el hombre pretende ser feliz; la mujer sólo lo sueña.

Después de haberles enfrentado a pie firme extenuados y maltrechos, mi pareja decide continuar en una postura más cómoda: acostados. Como no estamos en Londres es el momento de decirles adiós.

Cuando enciendan el consabido cigarrillo, cada cual con la cabeza apoyada en su propia almohada, comprenderán que se abre ante ellos una gran incógnita. Al fin y al cabo es lo que sucede siempre. La auténtica solución acostumbra a llegar tarde y es tan sencilla, Amar, amar constantemente.

Incluso "después de haber amado".

Diffícilmente hubiéramos encontrado una pareja tan ideal para encarnar estos personajes a la perfección como lo son Ana María Vidal y Angel Picazo.

Santiago MONCADA

HOY SOLEMNE REAPERTURA DEL TEATRO ARGENSOLA

Totalmente renovado, dotado de novísimo sistema de calefacción y refrigeración, confortables butacas, bellamente decorado, y todo ello sin perder su tradicional y distinguido ambiente

11 NOCHE, PRESENTACION

COMPANIA
PACO
MARTINEZ
SORIA



TE CASAS A LOS 60 ... ¿y qué?

de DIONISIO RAMOS

MAYORES 14 AÑOS

GALERIAS de ARTE

SALA LIBROS

EXPOSICION

R. REYES
TORRENT

FUENCLARA, 2

GALERIA PRISMA

Ultimos días de exposición de

MANUEL VIOLA

Temple, 10

GALERIA NAHARRO

Jornadas Culturales

Excmo. Ayuntamiento

LUQUE

INAUGURACION, día 5, 8 tarde

Vino español

Manifestación, 9
(Plaza del Justicia)

VICTORIA

LA GRAN PELICULA PARA LOS NIÑOS
EN VACACIONES



POR SU LARGA DURACION, TRES UNICAS SESIONES:
TARDE 4 y 7 - NOCHE 10'30

INFORMACION FINANCIERA

Espectacular aumento de los depósitos bancarios

● DE SEGUIR ASI, EN 1973 AUMENTARAN EN MAS DE UN 25 POR CIENTO

BARCELONA, 4 (Europa Press).- Según expertos del Banco de Vizcaya, los depósitos bancarios han experimentado un ritmo muy fuerte de crecimiento, superior al previsible a principios de 1973. De continuar esta tónica, los depósitos habrán aumentado, durante 1973, en más de un 25 por ciento, mientras que las previsiones no se situaban más arriba del 23 por ciento. Naturalmente, el resultado final está muy condicionado por las recientes y futuras medidas de política económica. El propio Banco de Vizcaya ha crecido, hasta finales de agosto, un 13,25 por ciento, lo que hace esperar, de no alterarse sustancialmente las condiciones del mercado, un incremento verdaderamente espectacular a finales de año.

SECTOR EXTERIOR

Según la misma fuente de información, la expansión de la liquidez se debe fundamentalmente al comportamiento del sector exterior. Ya en enero se frenó el descenso típico de los saldos, con respecto a diciembre, al inyectarse en el sistema 13.142 millones de pesetas. En marzo, la "inyección" del sector público fue todavía mayor: 17.318 millones. Pero, en lo que va de año, el sector público ha tenido un impacto

mucho más reducido en la creación de liquidez que el sector exterior.

NOTABLE TASA DE INFLACION

Se mantendrá durante los próximos meses la situación expansiva de la economía. Pero, disminuirá el ritmo de crecimiento del sector industrial ya que, según las opiniones de los empresarios recogidas por el Ministerio de Industria, se está llegando en muchos casos al límite de la capacidad instalada

Puede ser que a esta disminución de las fuertes tasas de crecimiento del sector industrial contribuyan las dificultades de financiación que se empiezan a detectar por el descenso de la liquidez de los bancos.

El intenso ritmo de crecimiento va acompañado de una notable tasa de inflación. El índice del coste de vida ha aumentando el 9,2 por ciento en los primeros ocho meses del año. Precisamente la lucha contra la inflación aparece como uno de los objetivos más claros de la actual política del Gobierno.

Antes de dar un paso



Se ha preguntado alguna vez, cómo colocaría mejor su capital?

- Si le preocupa acertar en la selección de sus valores.
- Si le incomoda atender a su administración
- Si necesita poseer mayor información
- Si precisa asesoramiento

ACUDA A NOSOTROS

Un personal técnico y unos servicios especializados están a su disposición para ayudarle a resolver estos problemas



BANCO DE BILBAO
desde 1857

FEDERACION ARAGONESA DE CAJAS DE AHORRO

Caja de Ahorros de la Inmaculada y Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja

Se pone en conocimiento del público que con motivo de las próximas fiestas del Pilar, del 6 al 13 de octubre (ambos inclusive), el horario de oficina para el público será:

DE 9 A 12 DE LA MAÑANA

Zaragoza, octubre de 1973

Cambios de la sesión de hoy

FACILITADOS POR



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



35 Oficinas en Zaragoza

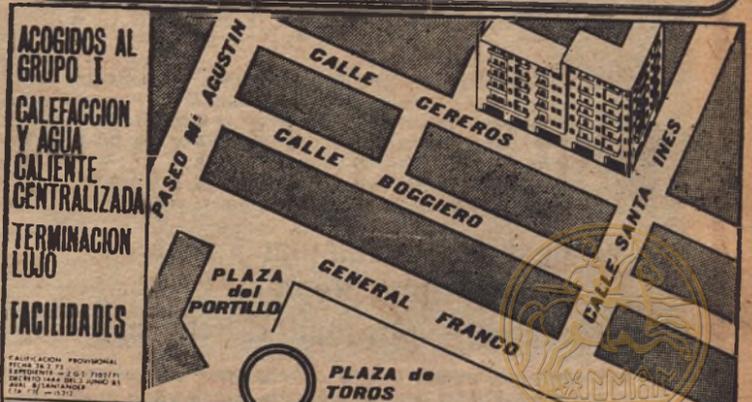
475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano	1.236	—
Banco Exterior	775	770
Banco Central	1.470	1.463
Banco Español de Crédito	934	942
Banco Hispano Americano	931	931
Banco de Santander	1.265	1.268
Banco Popular Español	1.180	1.168
Banco de Bilbao	1.205	1.190
Banco de Vizcaya	1.140	1.130
Banco Occidental	1.231	1.258
Banco Atlántico	1.200	1.190
Banco Industrial de Cataluña	721	740
Banco Ibérico	1.067	1.135
ELECTRICAS		
Hidro Española	266	270
Sevillana	256	255
Cantábrico	262	263
Eléctrica Viesgo	265	265
Hidro. Cataluña	196	197
Iberduero	360	360,50
E. Reunidas	148	154
Unión E. Madrileña	236	236
Fenosa	164	165,50
Fecsa 5.000	246	247
Fecsa 1.000	251	252
MINERAS		
Ponferrada	184	—
Duro Felguera	171	172
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos	262	260
Auxiliar F. C.	128,50	—
ALIMENTACION		
Azucarera	199	200
Ebro	718	—
Aguilas	259	256
QUIMICAS		
Petróleos	581	566
Explosivos	437	435
Energías	213,50	216
CONSTRUCCION		
Dragados	1.140	—
Urbis	413	405
Inmobiliaria Metro	360	358
Vallehermoso	383	380
VARIOS		
Teletónica	437	433
Galerías Preciados	592	595
Campsa	463	475
Tabacalera	595	—
Astilleros	144	151
Metro	236	236
Unión Fénix	698	698
Ahorro fondo	1.757,88	1.763,13
Seat	505	505

venta de pisos y locales



INFORMACION: fincas CASAMIAN (S.P.I.) SAN MIGUEL, 9-1
PROMUEVE: construcciones P. CODURAS

Diputación de Huesca
ARAGON/exprés. PAG. 15

● Donde dijo "digo"...

Marruecos manifestaba el deseo de acabar su polémica con España

NACIONES UNIDAS, 4 (Efe).— Ahmed Taibi Bahima, ministro marroquí de Asuntos Exteriores, se hizo eco ayer de que en su reunión del sábado pasado con su colega español, don Laureano López Rodó, se acordó llegar a un acuerdo sobre la cuestión de la pesca antes del próximo 31 de diciembre. Bahima dijo ante la Asamblea General de las Naciones Unidas que Marruecos y España eran dos países "íntimos". El ministro marroquí agradeció "sinceramente" la "amabilidad que tuvo en la conferencia de Helsinki de presentar las aspiraciones de mi país sobre la seguridad en el Mediterráneo". La conferencia de Helsinki sobre seguridad europea ha acordado, a petición de España y Francia, incluir a otros países mediterráneos no europeos en los planes de cooperación unilateral. Bahima dijo que la "comunidad de intereses" entre Marruecos y España no excluía su preocupación por el contencioso de la pesca, que "obliga a ambos países a una vigilancia constante" para evitar incidentes como los ocurridos meses atrás. El ministro marroquí pidió comprensión para los esfuerzos de desarrollo de su país, uno de cuyos sectores se relaciona con la explotación de los recursos naturales del mar. Añadió que el Gobierno de Rabat esperaba "verse libre por fin de la polémica con España, país poderoso y próspero". Respecto al Sahara, Bahima mencionó también la respuesta del Gobierno español la semana pasada a la Asamblea General, por la que se concede una mayor participación en la gestión de sus asuntos administrativos y políticos. Reconoció que de acuerdo con el documento español, la respuesta del Gobierno a la Yema "es progreso hacia la libre determinación" de la población saharauí, principio admitido por España. Pero pidió también que estos progresos se realizaran en colaboración con las Naciones Unidas.

N. de la R.- Como ya informamos en otra página de este número, horas después de la intervención del ministro marroquí en la O.N.U., un pesquero español —otro más— era atrapado por una lancha de vigilancia marroquí

PESE A QUIEN PESE

PORTUGAL es una nación AFRICANA

DECLARO AYER RUI PATRICIO

NACIONES UNIDAS, 4 (Efe).— Portugal proclamó ayer que tiene una solidaridad natural con el resto de África "lo reconozca o no lo reconozca la Organización de la Unidad Africana" (O.U.A.)

Rui Patrício, ministro portugués de Asuntos Exteriores, dijo que pese a quienes pretenden lo contrario, su país es una nación africana que se esfuerza por el progreso de sus provincias ultramarinas y de todo el Continente.

Al mismo tiempo, denunció la reciente proclamación de independencia a cargo del "Partido Africano para la Independencia de Guinea-Bissau y Cabo Verde" (PAIGC), que recientemente anunció haber libertado la provincia portuguesa de Guinea.

Rui Patrício dijo que el poder, la administración y los cuadros de mandos de Guinea-Bissau "se encuentran en Guinea-Conakry" y no en el territorio portugués, por lo que la independencia no afecta en nada al Gobierno de Lisboa.

"Sólo el Gobierno portugués estará en condiciones de continuar asumiendo y ejerciendo las responsabilidades internacionales en ese territorio y en relación a esa población", dijo el ministro portugués. "La declaración de independencia es imaginaria", añadió.

Por eso, "si se dice que tratamos de ganar tiempo, es cierto, porque cada hora perdida en África para las tareas de la paz y el progreso crea tremendas responsabilidades de cara a las generaciones futuras". Frente a la actitud portuguesa, "la O.U.A. con una orientación racista que no tiene justificación y con total falta de conocimiento de nuestras realidades, pone en tela de juicio la legitimidad de Portugal como nación africana".

EN LA ONU: LA URSS DENUNCIA EL CASO DEL LIDER COMUNISTA CHILENO

IMPIDAMOS su EJECUCION

NACIONES UNIDAS, 4 (Efe).— La Asamblea General de las Naciones Unidas interrumpió ayer la audiencia de declaraciones de ministros de Relaciones Exteriores para discutir con carácter de urgencia el futuro del líder comunista chileno Luis Corvalán.

La iniciativa para suspender el curso normal de la sesión fue tomada por el representante soviético Jakov Malik quien solicitó a la Asamblea que adoptara "medidas urgentes para impedir la ejecución, anunciada para las cuatro de la tarde, de Corvalán porque en el siglo veinte no puede permitirse que una persona sea fusilada por razones ideológicas".

A pesar de que el representante chileno trató de impedir que varios oradores hablaran en favor de Corvalán diciendo que "la denuncia soviética era un caso monstruoso de cinismo y falsedad y un intento de utilizar a la Asamblea para hacer una política deleznable", el presidente de la Asamblea dio la palabra a los representantes de nueve países.

Los delegados ante las Naciones Unidas de Bulgaria, Polonia, Checoslovaquia, Hungría, Mongolia, República Democrática Alemana, República Socialista de Ucrania, Arabia Saudí y Cuba, se sumaron a la propuesta soviética del envío de un telegrama por el secretario general de la O.N.U. Kurt Waldheim, interesándose por el futuro de Corvalán.

El embajador chileno ante la O.N.U., Raul Bazán, tomó finalmente la palabra para denunciar "la fantástica historia del delegado soviético, y la prontitud con que las delegaciones satélites de la Unión Soviética la corean en todo, incluso en sus imposturas".

El delegado chileno dijo que no creía que hubiera preocupación humanitaria en la propuesta, ya que los derechos humanos no son respetados en los países comunistas.

Bazán terminó diciendo que la noticia revelada por el representante soviético "no tiene más fundamento que su mera fantasía", porque Luis Corvalán todavía no ha sido sentenciado y las delegaciones que habían tomado la palabra sólo tenían el lamentable propósito "de tratar de que el secretario general diera un paso en falso".

ARGENTINA:

CANTO A LA UNION IBERO-AMERICANA

NACIONES UNIDAS, 4 (Efe).— Argentina hizo ayer un canto a la unión de las naciones iberoamericanas y a la solidaridad entre los países del tercer mundo.

"Ahora más que nunca es un imperativo categórico el trabajar constantemente con un sólo pensamiento: Iberoamérica, una e indisoluble", dijo el ministro argentino de Relaciones Exteriores y Culto, Alberto Vignes, durante su intervención ante la 28 sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Vignes reconoció, sin embargo, que la unión no podría lograrse en breve plazo pero afirmó que "si esa no es nuestra consigna, el fin será una disgregación todavía mayor y por ende una debilidad que nos hará incapaces de defendernos de cualquier tipo de ambición alentada por poderes extranjeros".

Sobre la base de la unión, el ministro argentino afirmó que sería en "un plano de absoluta paridad", que la acción debería encaminarse en beneficio de todos" y que sería aceptado "un entendimiento pluralista".

El ministro dijo: "Naciones ricas o naciones pobres, países desarrollados o en vías de desarrollo, avanzados o rezagados, los que tienen y los que no tienen, son todas expresiones del alcance similar que sirven para disfrazar una sola, cruda y dramática realidad: dominación o dependencia".

La parte final del discurso de Alberto Vignes estuvo dedicada a denunciar nuevamente ante las Naciones Unidas el caso de las Islas Malvinas.

"Cuando un país ve desmembrada su integridad territorial —dijo el ministro— por un acto de agresión pura, de típico cuño imperialista, cuando las autoridades de un territorio primero, y luego su población, se ven desplazadas, sin que en ningún momento la usurpación haya sido consentida por el Estado al que pertenece el territorio, resulta imposible que pueda subsistir, en plena vigencia de las Naciones Unidas, un resabio de la política de poder del siglo XIX tan típico como lo es el caso de las Islas Malvinas".

YO TAMBIEN SOY JUDIO

GRITOKREISKY A 400 ESTUDIANTES JUDIOS QUE SE MANIFESTABAN ANTE SU OFICINA

VIENA, 4 (Crónica de "Los Angeles Times, en exclusiva para ARAGON/exprés").— El canciller austriaco Bruno Kreisky rechazó ayer categóricamente la presión internacional para que mantuviera abierto el campo de tránsito de Schoenau para los judíos soviéticos, diciendo que, ni el presidente Nixon podría convencerle en dicho sentido.

El canciller, evidentemente molesto, conversó con una delegación de ocho hombres que representaban a 400 estudiantes judíos que efectuaron rogativas ante sus oficinas mientras recibía al ministro egipcio de Turismo Ismail Fahmy.

"No cancelaré la decisión de mi Gobierno ni aunque me lo pidiera el propio presidente de los Estados Unidos; preferiría dimitir que anular una decisión de mi Gobierno", dijo el canciller a los estudiantes judíos.

El anuncio sobre la decisión se hizo público la semana pasada, cuando dos terroristas árabes mantenían como rehenes a tres judíos soviéticos y a un funcionario del servicio austriaco de aduanas, después de haberse hecho con el control del tren que se dirigía desde Rusia a Austria. Con voz preñada de emoción, Kreisky dijo a los estudiantes judíos:

"Yo también fui un refugiado. En 1938 fui detenido por la Gestapo. Catorce de mis familiares fallecieron en el campo de Auschwitz. Nadie puede decirme que no me preocupa la suerte de los judíos".

LA dulce y bucólica calma otoñal que envolvía al Valle de Aranda se ha visto rota, de repente, por el estruendo festero de Brea de Aragón. La antigua Hebra, la villa que un día fundaran —ya hace siglos— unos judíos errantes, que encabezaba el rabí Nicodemus, se dispone alborozada a celebrar sus Fiestas Patronales en honor de Nuestra Señora la Virgen del Rosario.

La inmensa fábrica de calzado que hoy es la industriosa villa breanense, ha hecho un alto en el camino de su trabajo cotidiano para entregarse en cuerpo y alma al espíritu festivo que ya le domina en estos momentos... Ya las mujeres de Brea, consideradas como las más hacendosas de la provincia, no pedalean en sus máquinas de coser hogareñas, aparando cortes y más cortes de calzado; ya los motores de las grandes y pequeñas fábricas han dejado de funcionar en favor de un bien ganado y merecido descanso de sus impulsores; ya todo el mundo ha dejado sus hormas y bancos de finisaje, y ha hecho de Brea una población en plena ebollución festera, festiva y alegre. Y entre tanta felicidad y alegría, un ramillete de flores hermosísimas: la Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor, dando tintes de belleza a todos los actos y festejos programados. Y aquí, en nuestra portada, la belleza impresionante y exquisita elegancia de María-Victoria Barriga-Mateo, Reina de las Fiestas, a quien hacemos portadora de los mejores deseos de "ARAGON/exprés" en cuanto a unas jornadas festeras, alegres y dichosas para todos los breanenses... ¡Felices Fiestas, amigos!



BREA ALEGRE



Escribe: Faustino LABORDA SAGASTE Fotos: Jesús MARTINEZ



Programa de FIESTAS

ACTOS RELIGIOSOS

DIA 6, SABADO

A las 5 de la tarde, ofrenda de flores a la Virgen del Rosario y baile de jotas en su honor, en la plaza del Generalísimo (se invita a todo aquel que quiera participar en este acto, vista el traje regional).

Seguidamente, Completas en la Iglesia Parroquial, cantadas por la Coral.

DIA 7, DOMINGO

A las 8 de la mañana, Misa Comunitaria.

A las 11 de la mañana, Misa concelebrada por todos los sacerdotes asistentes al acto. Dirá la homilía uno de los sacerdotes concelebrantes. La coral y el pueblo interpretarán la Misa del P. Argués.

A las 7 de la tarde, Rosario General por las calles de la villa. Durante la adoración de la Imagen, la Coral interpretará un selecto repertorio.

DIA 8, LUNES

A las 10 de la mañana, Solemne funeral por los difuntos de la Cofradía.

A las 4 de la tarde: Ofrenda general de flores a la Santísima Virgen del Rosario, en la que abrirá la comitiva, la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor. Durante dicho acto, grupos de niñas, bajo la dirección de dos hijas adoptivas de la villa, interpretarán numerosos bailes regionales, junto con la intervención de la Rondalla de Jota local. Dicho acto estará mantenido por don José Luis Gregorio.

A las 6 de la tarde y en el salón de sesiones del Ayuntamiento y patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, tendrá lugar el homenaje a la vejez, con entrega de numerosos obsequios a nuestros ancianos.

A las 11 de la noche: quema de la tradicional hoguera en la Plaza del General Franco y baile público que se iniciará por la Reina de Fiestas y el señor Alcalde. Durante este acto se dará a degustar el rico vino de la tierra.

DIA 7, DOMINGO

A las 8 de la mañana, gran diana, por la Banda de Música, a través del itinerario de costumbre.

A las 4 de la tarde y en el Campo Municipal de Deportes "Piedrabuena", emocionante partido de fútbol entre el C. F.

Sabián y el C. F. Brea, valedero para el Campeonato de Segunda Regional. En el intermedio, actuarán las Majorettes de La Almunia.

A las 11 de la noche, gran baile popular en la Plaza de Joaquín Costa, en cuyo intermedio se dará suelta un "toro de fuego miura".

A las 2 de la madrugada, segunda quema de la hoguera en la Plaza del General Franco, donde con actuación de peñas y charangas se obsequiará al público asistente hasta el momento de presenciar el traslado de reses bravas desde los corrales hasta la plaza.

DIA 8, LUNES

A las 6 de la mañana, gran charanga popular, con la intervención de las "peñas" y simpatizantes que se adhieran a las mismas y recorrerán la población, al tiempo que la Banda de Música interpretará la diana breana.

A las 7 de la mañana, traslado de las reses desde los corrales a los toriles de la plaza y que serán lidiados en este día.

A las 12 de mañana, segunda salida de la comparsa de Gigantes y Cabezudos.

A las 4 de la tarde, con asistencia de la Reina de Fiestas y su Corte de Honor, junto con Autoridades, se celebrará la Primera Novillada, donde se lidiará, banderilleará y será muerto a estoque un novillo de la prestigiosa ganadería de la Sra. Vda. de Lampé, bajo la dirección del novillero que designe el Sindicato de Toreros.

A las 11 de la noche, gran verbena en la Plaza de Joaquín Costa, en cuyo intermedio se dará suelta al segundo "toro de fuego miura".

DIA 9, MARTES

A las 8 de la mañana, gran diana floreada por la Banda de Música de Cuartell (Valencia).

A las 12 de la mañana, subasta de despojos del toro apuntillado el día anterior.

A las 4 de la tarde, traslado de las reses que serán lidiadas el miércoles, día 4.

En sesiones de tarde y noche, grandes bailes, en el Salón de la Sociedad de Artesanos, con la actuación de un conjunto de fama internacional.

A las 12 de la noche, quema de una gran colección de fuegos artificiales, de la firma, Pirotecnia Zaragozana.

DIA 10, MIERCOLES

A las 8 de la mañana, gran diana floreada, con marcha militar, interpretada por la Banda de Música de Cuartell.

A las 12 de la mañana, Concierto en el Paseo, por la Banda de Música.

A las 4 de la tarde, Segunda Novillada, con reses de la misma ganadería y mismo diestro que en la anterior, presidida por la Reina de Fiestas, Corte de Honor y Autoridades.

A las 11 de la noche, gran verbena en la Plaza del Generalísimo.

A la 1 de la madrugada, despedida de la Banda de Música, que recorrerá las calles de la localidad, interpretando alegres pasacalles y charangas.

DIA 11, JUEVES

A las 10 de la mañana, subasta de despojos del toro apuntillado el día anterior.

A las 3 de la tarde y en el Campo de Deportes Gran Tirada al Plato, cuyos premios serán los que siguen:

Una copa donada por "Electrodomésticos JOBE", de esta localidad.

Una copa donada por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja.

Aparte de ello, se entregarán estupendos premios en metálico y trofeos que donará la Comisión.

Brea, septiembre 1973.

BANCO ZARAGOZANO



BANCO ZARAGOZANO
CASA CENTRAL - ZARAGOZA

96 Oficinas en:

ARAGON - ANDALUCIA - ASTURIAS - CASTILLA LA NUEVA - CASTILLA LA VIEJA - CATALUÑA - GALICIA - NAVARRA - VALENCIA - VASCONGADAS

Sucursal en BREA DE ARAGON: Plaza General Franco, 11

OFICINAS AUTORIZADAS
EN EL IX PLAN DE
EXPANSION BANCARIA:

CASTELLON DE LA PLANA
GIJON
MURCIA
PAMPLONA
TERUEL
VITORIA

Almusafes (Valencia)
Jaraco (Valencia)
Llombay (Valencia)
Poliñá de Júcar (Valencia)
Zaragoza - Agencia Urbana

Calzados BERNIA

ANGEL BARCELONA BERNIA

Juan Grávalos, 8 = Teléfono 62
BREA DE ARAGON (Zaragoza)

D. José Antonio Sanjuán Cabello, nuevo alcalde de Brea de Aragón



Se adivina pronto. El nuevo alcalde de Brea de Aragón es un hombre lleno de vitalidad, dinamismo y abierta cordialidad. En su calidad de industrial acaba de regresar de la Feria del Calzado de Roma y se encuentra en casa con el nombramiento de alcalde. "No me sorprendió porque ya se me había consultado al respecto. Sin embargo, no me lo esperaba tan pronto", nos dice de entrada el nuevo regidor de Brea.

- ¿Cuánto hace que tomó posesión de su cargo, señor alcalde?
- Hace escasamente quince días.
- ¿Ya ha presidido algún pleno?
- Sí, al día siguiente de la toma de posesión de mi cargo.
- ¿Y ya ha tomado conciencia de lo que significa ser alcalde de un pueblo como Brea de Aragón?
- De repente se me han venido encima un montón de problemas que antes desconocía existiesen. Si esto es tomar conciencia de lo que significa ser alcalde de esta villa, pues sí, ya he tomado conciencia.

-Usted ha venido a sustituir a don Celedonio García Vela. ¿Cómo ha visto la gestión de su predecesor?

-Muy positiva. No cabe duda de que ha trabajado mucho y bien por Brea, aunque sus esfuerzos no se hayan visto coronados por todas las realizaciones que él hubiese querido para su pueblo.

-Cuando usted era un simple ciudadano, ¿qué problema esperaba solucionase el Ayuntamiento que hoy le cabe el honor de presidir?

-El del saneamiento y distribución de agua potable que requiere una pronta reestructuración y una nueva instalación de estos servicios que se han quedado ya escasos e incapaces para las necesidades de Brea.

-¿Y ahora piensa usted solucionar este problema si cuenta con los medios precisos?

-Usted lo ha dicho; si cuento con los medios precisos, con las subvenciones que esperamos y con otras colaboraciones, trataremos de solucionar el problema en el plazo de tiempo más breve posible.

Cuando hemos llegado a Brea de Aragón, casi con todas las personas con las que teníamos que hablar estaban en Zaragoza

resolviendo diversos asuntos. Ello nos permite observar dos cosas fundamentales. Que en Brea aúnenas sí existe agricultura, dado lo accidentado de su geografía y que casi todo el mundo se dedica a la industria del calzado. Este fenómeno se lo apuntamos al señor alcalde y él nos asegura que prácticamente, toda la población, a excepción de dos familias que se dedican a la horticultura, trabaja en las industrias del calzado.

-¿Viven bien las familias breanenses? -le hemos preguntado al señor Sanjuán.

-Su nivel de vida es bastante alto, pero a costa de muchos esfuerzos, pues hay que tener en cuenta que la gente de Brea es muy sacrificada. Al trabajo del cabeza de familia, se une en muchos casos el de sus mujeres en casa y el de sus hijos e hijas menores después de sus labores escolares y en vacaciones. Es una población ésta muy activa y bien merece un alto nivel de vida, que se consigue a costa de muchas horas de trabajos reunidas en una familia.

-¿Organiza las Fiestas el Ayuntamiento?

-Contribuye económicamente, pero no las organiza. Es tradicional que lo haga la Comisión de Festejos que la constituyen varios jóvenes de Brea, en su mayoría muchachos muy jóvenes ellos.

-¿Cree de verdad que su pueblo es feliz y pacífico?

-Razones no creo que tenga para otra cosa. Sí, creo de verdad que es un pueblo muy feliz y muy pacífico.

-¿Un deseo para Brea de Aragón en la víspera de sus Fiestas?

-Muy y muy buenos deseos. De prosperidad para todos, de felicidad y alegría sin límites para las Fiestas, dentro de las cuales deseo entrañable camaradería entre propios y visitantes y si así sucede, yo me postraré ante las plantas de la Virgen del Rosario para darle mis más expresivas y enfervorizadas gracias, como buen devoto que soy de nuestra Patrona y Abogada Celestial.

Abramos todos las puertas a este buen deseo de don José Antonio Sanjuán Cabello, para que por ellas entre la mejor cordialidad y hospitalidad de los breanenses hacia los visitantes de toda la comarca, que en la antigua Hebréa se les espera con los brazos abiertos para alegrarse con unas fiestas que han de ser sonadas de verdad y muy felices.

F. L.

Un
**HOMBRE
JOVEN
para un
VIEJO
CARGO**

MIGUEL



BENEDI GARCIA

FÁBRICA DE
CALZADO

CALLE DE LA VIRGEN NÚM. 2

BREA DE ARAGÓN
(ZARAGOZA)

ELECTRODOMESTICOS

JOBE

CESTER. 1
TELF. 205
BREA DE ARAGON
(ZARAGOZA)



**DESDE BREA
A BOSTON**

Uno de los modelos más populares y de más aceptación, allende de nuestras fronteras, es sin duda este llamado "Safari" que nos muestra la fotografía amablemente cedida por la firma "Sucesor de M. Barcelona". Desde Brea a Boston, donde lo distribuyen a todo el mercado americano.



La COMISION de FESTEJOS debe nombrarse mucho antes

● Así lo afirma su joven presidente **GUSTAVO NICODEMUS GARCIA**

En el pórtico ya de las Fiestas Patronales de Brea de Aragón un joven personaje acapara la atención de todos los breanenses. Se trata de Gustavo Nicodemus García, un muchacho de 24 años sobre cuyas espaldas recae todo el peso de la organización de los festejos populares. El, como presidente de la Comisión de Fiestas y sus compañeros comisionistas, como estrechos colaboradores de Gustavo, son responsables del programa festero. ¿Gustará a todos? Posiblemente, pero siempre habrá alguno que no estará satisfecho con su confección. Por ello, la Comisión de Festejos y, especialmente, su presidente, serán en estos momentos objeto de crítica o de elogio. En suma, que el joven Nicodemus con quien vamos a charlar un poco, en presencia de todos los componentes de la Comisión, se hace acreedor a esa atención que hemos dicho acapara en su pueblo.

—¿Sois concejales los muchachos de la Comisión de Festejos?

—Ninguno. Esta Comisión no es municipal, aunque la nombra el Ayuntamiento.

—¿Dónde habeis encontrado la mayor dificultad para organizar todo este tinglado de los festejos populares?

—En la carencia de tiempo para preparar las cosas como Dios manda. La Comisión debe nombrarse antes. Si pudiera ser, antes ya del invierno.

—¿Tan difícil os resulta en Brea organizar sus Fiestas?

—Tan difícil. Porque es que resulta que el presupuesto que ha de cubrir todos los gastos que se originan con las Fiestas, debe salir del propio pueblo, de la gente de la calle, de las fábricas y un poco del Ayuntamiento.

—¿Cuál es el presupuesto de este año?

—El de este año no rebasa las 300.000 pesetas, pero nos hubiese hecho falta, para organizar unas Fiestas decentes, medio millón de pesetas.

—Y así como así, ¿de verdad crees que nombrando antes la Comisión se podría reunir tanto dinero?

—Estoy seguro de ello. Además, los miércoles y sábados sorteamos mil pesetas

en combinación con los "iguales" y, claro, si no se hacen las cosas a tiempo, no disponemos de muchos miércoles y sábados y, por tanto, de una buena fuente de ingresos, como también son las casas industriales, comerciales y particulares, sobre las que, insistiendo e insistiendo, se va sacando algo. Pero esto requiere algo de tiempo, como es natural.

—A tu juicio, ¿cuándo debiera nombrarse la Comisión?

—Al día siguiente de terminarse las Fiestas, como hacen los falleros de Valencia. Estos sí que están bien organizados en este aspecto de los festejos.

—¿Qué pide la juventud de Brea para las Fiestas?

—Principalmente, encierros, vaquillas, competiciones deportivas, bailes y otros festejos o espectáculos, de momento prohibitivos para nuestros presupuestos.

—¿Qué tipo de espectáculos pide la juventud?

—No sé... pues, por ejemplo, conjuntos y cantantes de moda. Esto bien se podría conseguir si, como digo, se nombrase antes la Comisión.

—¿Existen "peñas" en Brea?

—Sí, unas doce "peñas". Ellas y sus charangas son el alma de las Fiestas.

Deducimos de nuestra charla con Gustavo Nicodemus que al terminarse las Fiestas, cesa como tal la Comisión de Festejos. Esto está claro y nos ahorramos la pregunta al respecto. Sin embargo, no hemos querido dejar de preguntarle a nuestro activo entrevistado si está satisfecho del programa preparado y nos contesta

—Ya he dejado traslucir que no estamos, mis compañeros y yo, satisfechos del programa preparado. Nos hubiese gustado mucho mejor, pero nosotros hemos hecho lo que buenamente hemos podido. Esperemos que, en líneas generales, guste a todos y que todos, en alegre armonía, pasemos las Fiestas lo mejor que podamos.

Buen deseo el del presidente de la Comisión de Festejos de Brea de Aragón, que esperamos se cumpla al pie de la letra.

F. L.



INSTALACIONES
ELECTRICAS

SIERRA

JULIAN SIERRA GARCIA

CARNET D. I. n.º 2-163

CARNET S. N. M. Z-67

RADIO - TV - ELECTRODOMESTICOS -
SONIDO TELEFONIA INTERIOR -
SERVICIO ASISTENCIA TECNICA

Central: Ntra. Sra. de la Luz s/n. - Tel. 24 (2 líneas) - BREA DE ARAGON - Sucursal: Pl. de España 13 - Telf. 53 - ILLUECA

CALZADOS BARCELONA



MARCA REGISTRADA

VIRGEN. S/N.
TELÉFONO. 49

SUCESOR DE

Miguel Barcelona
(LUIS BARCELONA)

FABRICA DE CALZADO

Brea de Aragón
(ZARAGOZA)



- * Reparaciones
- * Estancias
- * Carga de Baterias
- * Engrases y
- * Lavados

**TALLERES
CAPAPE**

Oriente, 6 y 8 • Teléf. 72
Junto "BAR AVENIDA"

BREA DE ARAGON
(Zaragoza)



María-Victoria Barriga Mateo, Reina de las Fiestas Patronales de Brea de Aragón, nos recibe en familia, como si nosotros fuésemos también de la familia. Tiene Marivi una hermosa casa, casi una mansión. Y en un precioso saloncito de estilo renacentista conversamos con la guapa oficial de la industriosa villa breanense. Están presentes sus padres, María Rosario y José María, el almacenista más importante del Valle Aranda. Una fotografía, en la que aparecen dos lindas muchachitas, cuelga de una de las paredes de la acogedora estancia en que nos encontramos. Son las dos hermanitas menores de nuestra protagonista. En la casa son, pues, cinco de familia, más los abuelitos, que no quieren "salir en los papeles".

-Veamos, María-Victoria, ¿quién te eligió Reina de las Fiestas de tu pueblo?

-La Comisión de Festejos.

Una REINA BONITA para un PUEBLO FELIZ

-Y no me dirás que te sentó como un jarro de agua fría. ¿O sí?

-¡Qué va, hombre! Estallé de alegría. No sabe la Comisión cuánto le agradezco que se fijase en mí para representar a la mujer breanense. Además, esto me da ocasión de pasar por primera vez las Fiestas en mi pueblo, ya que en años anteriores los estudios me tenían alejada de Brea. Estoy muy contenta de todo, feliz, muy feliz y dichosa.

-¿Cuántos años tienes y qué estudias?

-Diecisiete años recién cumplidos y estudio sexto curso de Bachillerato en el Colegio de Santa Ana de Calatayud.

-¿Piensas ingresar en la universidad?

Sí, pero no sé todavía por qué rama decidirme. Antes me gustaba la Medicina, después Filosofía y Letras, luego Ciencias... En fin, en eso soy bastante voluble y la verdad es que aun no me he decidido definitivamente, aunque el Bachiller lo hago por Letras. También me atraen los idiomas: ya veremos...

-Fuera de los libros de texto, ¿qué lees?

Literatura de evasión. Por ejemplo, novelas policíacas.

-¿De la pequeña pantalla, qué te gusta más?

Los programas culturales, los telediarios y el buen teatro. Las películas me aburren soberanamente, a excepción de las incluidas en los ciclos de las grandes estrellas del pasado.

-¿Te gusta la política?

No, pero me interesa como espectadora.

-¿Cómo te ves a tí misma?

Completamente normal, en todos los aspectos.

-¿Qué tipo de hombre te gustaría para casarte?

-También en esto soy un poco voluble. Que pase el tiempo y entonces ya veremos. Hasta ahora me considero muy joven todavía para empezar con los amoríos.

-Dime dos nombres de cantantes que te gusten

María Dolores Pradera y Jario.

-¿Un libro?

-La Biblia.

-¿Una novela?

-"Don Quijote de la Mancha".

-¿Una historia de amor?

-La de los Amantes de Teruel.

-¿Algo que te preocupe profundamente?

El hambre y la sed de África y la poca efectividad de los hombres en solucionar este tipo de problemas;

-¿Qué harías tú por esa pobre gente?

Todo que fuese necesario. Incluso pasar en retiro estas Fiestas que tan importantes son para mí si con ello fuese a contribuir a que esos necesitados nuestros dejasen de padecer.

-Se ve que tienes un gran corazón, eres una chica buena. No obstante, estamos en Fiestas y hemos de volver sobre ellas. ¿Qué harás más a gusto dentro del programa?

La ofrenda a la Virgen del Rosario, correr los encierros, presenciar las vaquillas, bailar un poco, pasármelo lo mejor que pueda en nuestra "peña", que se llama "Los ángeles" y ver algún partido de fútbol al Brea, del cual soy hincha, como todas mis amigas.

-¿Qué tal tu Corte?

-Estupenda, magnífica; todas más Damas son excepcionalmente, buenas y guapas.

De esta manera nos ha hablado Marivi, una criatura encantadora, bellísima y, sobre todo humana. Es una gran deportista, le gusta viajar y preocuparse de los problemas sociales del momento. Una chica estupenda a la que le deseamos felicidad y alegría plena para sus primeras fiestas patronales, deseos que hacemos extensivos a sus Damas de Honor y a toda la villa de Brea que se siente feliz con una Reina bonita.

F. L.

Una noche memorable en Brea



La Sala de Fiestas del Casino de Artesanos de Brea de Aragón estaba de bote en bote. Ya nadie cabía allí. Era la noche del primer sábado de septiembre último. Y bajo el cielo breanense, tachonado de estrellas, otra "estrella" iba a nacer en el humano firmamento de la antigua Hebra, la más rutilante de todas: María-Victoria Barriga Mateo, que al conjuro de una brillante proclamación, quedaba hecha Reina de las Fiestas Patronales de su pueblo.

Una "estrella" que había brillado con gran intensidad durante todo un año, apagó su luz y cedió su "cetro real" a Marivi: Manolita Pola Gutiérrez fue la primera que abrazó y quiso aplaudir a la flamante Reina. Ella, Manolita, después de dar categoría a su pueblo con su reinado, se marchaba. Pero sus numerosos convecinos la aclamaban como prueba de gratitud a los "servicios" prestados, cuando la ex-reina se despidió de los suyos. Más tarde se dirigía a los breanenses la nueva Reina y su intervención gustó tanto, por su emocionada elocuencia, que todavía parecen oírse los aplausos a ella dedicados.

En el grabado, un momento de la brillante proclamación de María-Victoria Barriga Mateo y sus Damas de Honor, a quien acompañan la Reina del año pasado, Manolita y el presentador de la fiesta, cuyo nombre lamentemos no recordar.

F. L.

REPARACION DE AUTOMOVILES

TALLERES PEDROTE

JUAN GARCIA GALINDO

Carretera Aranda { Garage Telf. 104
Partic. 82

Brea de Aragón

3^{er} sorteo

del 1 de julio al 31 de octubre

3.800.000

pesetas en premios

- *Una opción a premio por cada 1.000 pts. de saldo al 30 de junio de 1973.
- *Dos opciones por cada 1.000 pts. de ingreso en sus cuentas desde 1^o de julio



CAJA DE AHORROS

Y MONTE DE PIEDAD DE

ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

SUCURSAL EN BREÁ



¡UNA VOZ DE ALARMA!

LA QUE EMITE LA INDUSTRIA DEL CALZADO ESPAÑOLA



En Brea de Aragón, el presidente del Sindicato Local de la Piel, don Francisco Lázaro Ballesteros, que a su vez ostenta en Madrid una vocalía de la Agrupación Nacional de Exportadores de Calzado, vive la inquietud propia de quien se siente amenazado por un peligro que se vislumbra en el horizonte, sin que nada ni nadie haga algo para detenerlo. Ese peligro se cierne ya sobre la industria del calzado y don Francisco Lázaro siente una gran preocupación ante lo que pueda suceder si alguien no lo remedia.

Pero antes de entrar en la problemática que plantea hoy la industria del calzado, pidamos al señor Lázaro Ballesteros nos explique, cómo se produjo el "boom" arrollador del calzado español en su exportación a EE.UU.

—Allá por el año 1967— comienza

diciéndonos nuestro entrevistado— la industria del calzado estaba poco menos que languideciendo en toda España. Por aquel entonces, empezaron las exportaciones a Norteamérica e incluso algunos fabricantes de Brea se dedicaron a la exportación de sus productos. Esto, además de reportar al país grandes beneficios, ofrecía la ventaja de un mercado libre en toda la nación para todos aquellos industriales que no les tentó la exportación. Muchas firmas ampliaron sus instalaciones, sus nóminas y sus secciones de preparación de personal especializado en la materia, adquiriendo el sector de la piel una gran pujanza en todas las poblaciones dedicadas al calzado. Y así durante cuatro años consecutivos, Luego...

El señor Lázaro se queda pensativo. Se lleva su mano derecha hacia la frente, se la frota, agrupa sus dedos formando una especie de cucurucho, como queriendo encontrar en su mente unas palabras de gran efectividad, pero que no ofenden a nadie y, por fin, repetimos su última palabra y prosigue:

—“Luego” vino el principio de lo que puede ser el gran “bajón”. Fue en agosto de 1971. Los norteamericanos devaluaron el dólar y ello supuso el encarecimiento para aquel país de nuestros productos, ya que España no devaluó la peseta y el calzado español empezó a perder su poder

competitivo, puesto que otros países competidores —concretamente Italia— sí devaluaron su moneda, para conservar su paridad con el dólar. Después de esto se originó un repentino encarecimiento de los cueros y, por tanto, de las pieles curtidas, agudizándose la crisis todavía más.

—Si la industria del calzado fue tan sensible a la primera devaluación del dólar, ¿qué pasó cuando se produjo la segunda? ... La más reciente.

—Pues que se quedó nuestra industria muy mermada en su fuerza, competitiva, en su comparación con Italia, ya que la diferencia de estas dos devaluaciones del dólar supone un 19 por ciento de desventaja ante el país italiano. Este fenómeno, tras las inversiones de nuestra industria en maquinaria moderna y en la formación de mano de obra adecuada, es todo un revés que no sabemos cómo vamos a afrontar.

—Aparte de Italia, ¿qué otro país le disputa a España sus mercados estadounidenses?

—El año 71 surgió, de repente, Brasil que cuenta con materia prima abundante y salarios más bajos que los nuestros, en su mano de obra, y ya aquel año exportó a EE.UU., ocho millones de pares de calzado, para vender a los norteamericanos; al año siguiente, o sea el año pasado, dieciocho millones de pares.

—De las tres naciones aquí citadas, ¿cuál de ellas ofrece mejor calidad?

—Sin lugar a dudas España e Italia. Por este orden.

—¿Es cierto que la Administración estadounidense pretende la autolimitación de exportaciones españolas?

—Sí, pero eso es mucho pedir a una nación como la nuestra en la que tantos favores se nos deben por parte americana y en la que tanta amistad se les ha ofrecido. Además, sabiendo los norteamericanos que los mercados europeos están cerrados para nuestro calzado, no debieran ni siquiera insinuar esos deseos.

—¿Cómo está ahora la exportación española?

—En 36 millones de pares. Un millón menos que el año pasado. Si las exportaciones, en vez de ir en aumento decrecen, no sé qué es lo que va a pasar. Pues hay que tener en cuenta que miles y miles de españoles viven de la industria del calzado y sus derivados y que, por tanto, el problema es muy grave.

Confiemos plenamente en que la Administración española, con habilidad y firmeza, ha de saber defender los intereses de este sector industrial que se ve amenazado por ahora, y para el que cabe esperar una perdurable estabilidad en atención a su esfuerzo y al buen hacer de nuestros fabricantes españoles.

F. L.



FABRICA DE CALZADO

MIGUEL GREGORIO

Arenal, s/n. Tel. 59 — BREA DE ARAGON (Zaragoza)



Casi todos los problemas de los clubs modestos son iguales: escasez de presupuestos. Las directivas se las ven y se las desean para cubrir gastos y el jugador exigente, insensible siempre a estos "apuros" económicos, pidiendo cada día más, aunque su valía futbolística quede por demostrar. Los jóvenes "idolos" del fútbol regional están así y el mal no parece remitir, de momento. Esta es la opinión del presidente del C. D. Brea, don Prudencio Cisneros Arilla, quien añade que el fútbol lo encarecen los "aprendices" de futbolista.

—¿Remedio para atajar esta especie de epidemia?

—El mismo que exponía no hace muchos días, en este mismo periódico, el presidente del C. D. La Almunia: no pagar a nadie ni un céntimo y el que quiera jugar que juegue y el que no, que no lo haga. Pues si por dinero lo hace, bien mal deportista será. Otra cosa bien distinta es estimular a los chicos con algo, pero no con esos caprichos de exigir cantidades tan elevadas por un ficha.

—¿Todos los jugadores de la plantilla son de Brea?

—No. Tenemos siete de fuera que son, precisamente, los que cobran. Los nuestros, afortunadamente, juegan por amor al Club;

—¿Y esto, cómo lo ven los jugadores breanenses?

—No les sienta bien, pero...

—¿Se llevan todos bien, a pesar de todo?

—Eso sí, se llevan todos como hermanos. Hay mucha armonía en el equipo.

NUESTRA META:

ASCENDER a SEGUNDA PREFERENTE

PALABRAS DEL PRESIDENTE DEL CLUB DEPORTIVO BREA, DON PRUDENCIO CISNEROS



—Si es posible, háganos historia del Club.

La historia del Club se remonta al año 1949 en que se fundó y, tras pasar por muchas vicisitudes, nos encontramos hoy en Segunda Regional, con aspiraciones de ascenso a Segunda Preferente.

—¿Cuántos socios tiene el Club?

—Hasta la fecha, 150 justos. Ni uno más ni uno menos.

—¿Cuánto pagan anualmente?

—Setecientas pesetas.

—¿Aficionados que pasan por taquilla, como término medio?

—Unos quinientos, aproximadamente.

—¿Presupuesto del Club?

—No baja del medio millón de pesetas.

—¿Pasan apuros para cubrirlo?

—Muchos, muchísimos. Siempre estamos haciendo equilibrios para superar este tipo de crisis. Esperemos que este año se acuerde la Federación de

nosotros y nos apoye un poco, que bien lo merecemos y lo necesitamos.

—¿Usted ha sido jugador de fútbol?

—Sí que lo fui, pero de los que no cobraban y echaban todo cuanto había que echar en los partidos que disputábamos

—¿Qué diferencia existe entre el fútbol de ayer y el de hoy?

En aquellos tiempos jugábamos con tesón, fuerza y corazón. Hoy es distinto, predomina la técnica, las tácticas y el esfuerzo mejor dosificado. El fútbol hoy es mejor que antes, pero dentro de él existe más vanidad y un mayor egoísmo material en los jugadores. Hablo del fútbol regional, ¿eh? Que yo no me meto con otro.

—¿Los jugadores más destacados de su equipo?

—Todos y ninguno.

—¿Aprobado en diplomacia, señor presidente? Y que consiga el ascenso, es cuanto le deseamos al Brea.

F. L.



FABRICA DE CALZADOS
ARENAL, 2 Y 4 TELEFONO 68

BREA DE ARAGON
(ZARAGOZA)

Barcelona
F.C.

HONORIO BARCELONA LORENTE

FABRICA DE CALZADO

antonio
Nicodemus

Telefono, 65 — Plaza Ramón y Cajal.

BREA DE ARAGON
(Zaragoza)

"CORTE de HONOR" BREANENSE



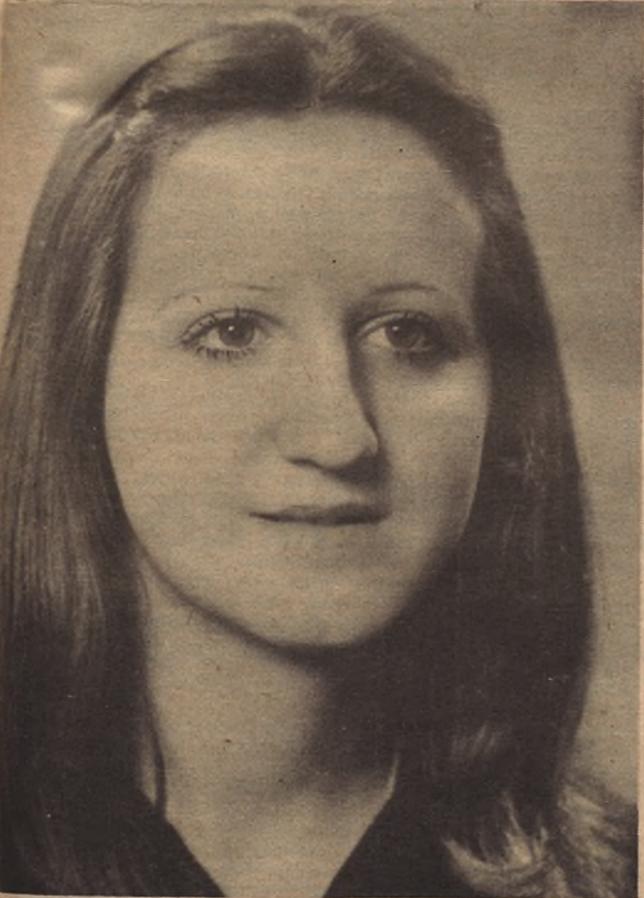
María-Gloria Gregorio Refusta tiene 17 años y parece la más niña de todas en su aspecto físico. Es una Dama de larga y castaña cabellera, de piel morena y ojos pardos. Estudia sexto de Bachillerato en las Domínicas de Zaragoza y allí se nos asegura que es una excelente estudiante. Mari Gloria no es muy comunicativa, pero es muy inteligente. Habla poco y bien. Le gusta disfrutar de la Naturaleza y ante el televisor de los programas culturales, prestándole una gran atención a los telediarios. Le gusta mucho la música, un poco el baile y leer a los grandes autores españoles y extranjeros. El cine le llama poco y menos el que "pasan" por Televisión. El teatro le interesa, sobre todo el clásico.

Vemos a Mari-Gloria con un gran porvenir en el ancho campo de las Letras, que es la carrera que le gusta. ¡Animo pues, y a seguir estudiando!

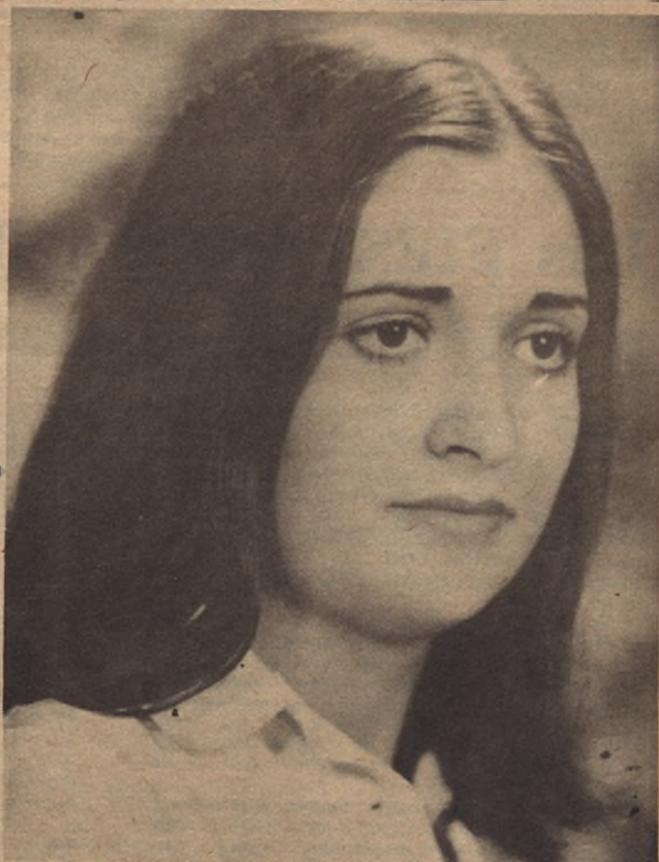


A sus 16 años la Dama María-Elvira Ballesteros Lafuente, ha dejado sus estudios de Bachillerato para ponerse a trabajar de operaria en una fábrica de calzado. No le gustan los libros de texto, le aburren. Sin embargo le gusta mucho la lectura de entretenimiento, sobre todo los libros de ciencia-ficción. Pasear por el campo y trepar por las montañas, su deporte preferido, unido a la natación. Entre las diversiones destaca su predilección por el cine, la música y la jota.

De María-Elvira podríamos destacar su elocuencia, su simpatía, sus negros y expresivos ojos, su buen tipo y su morenez de piel y pelo. En suma, una chica guapa, llena de sinceridad y temperamento.



Tiene la Dama Paquita Rubio Vera 17 años. Estudia secretariado en Vitoria y le gusta mucho leer biografías de los grandes personajes mundiales. En lo deportivo le gusta practicar la natación y andar por entre riscos y piedras de las montañas que circundan Brea de Aragón y, sin salirse del deporte, le gusta presenciar partidos de fútbol, siendo seguidora del equipo titular. Ante el televisor permanece con interés en los programas culturales y en los telediarios. El buen teatro le gusta mucho más que el cine. Y de los festejos populares se manifiesta partidaria, al igual que el resto de sus compañeras de Corte, de las vaquillas y las charangas; de los actos religiosos se queda con la ofrenda de flores a la Virgen del Rosario. En esto difiere de algunas de sus cortesanías que prefieren la Misa Solemne.



Los negros ojos de la Dama Laura Ruiz Caurtas, ya fijan su atención en el trabajo que supone ser operaria de una fábrica de calzado. Tiene 16 años y es desenvuelta en su conversación con la gente. Lee de todo, no le gusta gran cosa la Televisión, más bien le aburre. Siente inclinación por la música y por los cantantes, especialmente por Julio Iglesias. La natación, escalar y contemplar desde arriba las maravillas de la Naturaleza son sus deportes.

Es una muchacha Laura muy morena y de cabello largo. Es muy simpática y muy realista, no le gusta fantasear, "es peligroso", nos dice. Y Laura tiene razón, ¡qué duda cabe!

Santiago

Benedi Sorrente

FABRICA DE CALZADO
Calle Gollade, 6 - Teléfono, 39

BREA DE ARAGON
(Zaragoza)

JOSE MARIA BARRIGA BENEDI

REPRESENTACIONES
Y COMISIONES

C. Carnecería, 9
Telfs. 44 - Particular 76

BREA DE ARAGON (Zaragoza)



INSTITUTO DE ESTUDIOS
ARAGONESES

Diputación de Huesca

CALATAYUD

expres

Corresponsal-Delegado: José María JOVEN MERES
Madre Puy, 6, 3.º - Teléfono 882427



Varios componentes del "Grupo Kircher" en la Sima del Muerto, enclavada en las cercanías de Ricla.

Las fiestas de septiembre ya han pasado, ya se han quedado un poco atrás, ya todo vuelve a la normalidad. Pero de ellas aún se conserva el buen sabor de boca que dejó éste o aquel acto o festejo. Y esto es lo que le ocurre al cronista que aún sigue recordando algunas cosas que por la huella que dejaron en su espíritu no se resiste a guardarlas en el baul de los recuerdos porque considera que merece la pena hablar de ello.

Entre las exposiciones montadas en la Casa de Cultura sorprendió la montada por el "Grupo Kircher" de espeleología, grupo compuesto por jóvenes bilbilitanos de ambos sexos. Uno, que siempre ha practicado el deporte en sus múltiples facetas (aunque confiese que no ha destacado en ninguno) se alegra de que el deporte se siga practicando por nuestros jóvenes paisanos. Como es natural, en esta exposición se exhibieron diversos utensilios de los que se usan para

este deporte. Por las paredes figuraban murales con fotografías de las cuevas y simas que han visitado así como planos topográficos. Asimismo había un libro con la memoria de todas las actividades realizadas por el citado grupo.

En el centro de la sala, sobre una mesa, se podían contemplar muestras de piedras cálcicas encontradas en los interiores de las grutas distinguiéndose sus nombres por los de conglomerados, estalactitas y estalagmitas, alas de mariposa, etc.

Hemos de hacer constar que este grupo está inscrito en la Federación Aragonesa de Montañismo y está compuesto por Juan Ramón Izaguirre, María Angeles Cuadrado, Charo Calvo, Pili Rausel, Celia Lasheras, Ana Hermosa, María Jesús Gil, Ramón Melús y José Antonio Garatachea.

El Grupo empezó sus actividades hace un año aproximadamente y su primer

Deportes de minorías

● LA ESPELEOLOGIA Y EL JUDO EN LA PASADA FIESTA MAYOR

excursión la realizaron el 5 de noviembre a la cueva "La Madrocha" de Alhama de Aragón, continuando las mismas por las siguientes grutas: "Las Viejas", en Villanúa (Huesca); "Cueva Honda" y "Cueva Hermosa", en Calcaena; "La Sima del Muerto" y "La Sima", en Ricla; "Sima de la Salud" en Paracuellos de Jiloca; cueva "La Madrocha" y "Cueva del Oso", en Alhama de Aragón; y cueva "La Sudor" en Morata de Jalón.

Les hemos preguntado por sus futuros proyectos y nos dicen que en principio, lo primordial es salir todos los domingos a realizar visitas a las grutas del contorno, realizando excursiones con vistas a ejercitarse en subidas de escala, nudos, bajadas por tirolinas, y, como es natural, ejercicios físicos ya que este deporte es muy duro y es necesario estar bien preparados. También nos dicen que, por creerlo imprescindible, también están aprendiendo socorrismo.

Tal es el entusiasmo de este "Grupo Kircher" que es muy posible que pronto vuelva a ser noticia ya que están preparando una charla-coloquio con proyección de diapositivas al objeto de dar a conocer a sus paisanos sus experiencias y descubrimientos, siempre interesantes en una actividad deportiva tan minoritaria y complicada como es la espeleología. Por creer interesante que los bilbilitanos conozcan la actividad de estos espeleólogos, si la charla-coloquio llega a efecto, prometemos volver a ocuparnos del tema.

EXHIBICION DE YUDO Y DEFENSA PERSONAL

Fue muy interesante esta exhibición en la que se puso de manifiesto los progresos de los jóvenes alumnos del Club Yudokan. Esta velada tuvo lugar en el Pabellón Municipal de Festejos.

El vencedor del primer grupo fue Javier Fernández, quien obtuvo un valioso trofeo. Segundo clasificado fue Angel Bendicho que obtuvo una medalla de oro y el tercer puesto correspondió a Fernando del Amo consiguiendo una medalla de plata. El campeón del segundo grupo fue Miguel Micheto, 2.º José López Recaj y 3.º Jesús Pascual del Río. Los demás participantes fueron José María Piqueras, Antonio Manuel Parrilla, Pedro Bayo, Juan Carlos Bernal, Rogelio Pascual, Angel Gonzalo y la niña María José Gonzalo que recibieron con la natural alegría, una medalla de bronce.

Después de esta primera exhibición de los niños bilbilitanos D. Jesús Vicente Pérez, cinturón negro tercer Dan y alumnos del Club Shoto-Kan, de Zaragoza, realizaron una exhibición de movimientos de judo. A continuación el profesor citado con la colaboración de los

mencionados alumnos realizaron diversas demostraciones de defensa personal contra ataques con arma blanca y pistola, así como un ataque simultáneo, de seis personas, algunas de ellas armadas.

Siguió la actuación de D. Jesús Vicente quien, con la colaboración de D. Carlos Gil Arias, cinturón marrón, hicieron una demostración de contra-ataques a todos los movimientos que se habían hecho anteriormente. Por último se efectuó una "competición" entre el equipo de Zaragoza, yudokas experimentados, y el equipo infantil de Club Yudokan resultando, "vencedores" los niños bilbilitanos en todos los encuentros por "ppon". En resumen, una velada deportiva muy interesante de la que el público salió muy complacido premiando con calurosos aplausos a todos los participantes.

A MI MANERA

Profesión:

Mis natalicios, bodas y defunciones

ESTE tendrá que ser el oficio inocente a que tendrán que dedicarse los críticos de pueblo, ciudad o aglomeración de casas alrededor de una iglesia.

No exagero. Pasemos una ligera revista a cuanto puede ocurrirle al crítico de pueblo y etc., que por querer lo mejor para él mismo, pone en letras de imprenta un problema con la ilusión de que alguien le ponga solución.

Conste que lo mismo que pasa en Calatayud, pasa en cualquier pueblo, sea de Aragón, o de otra región en la que el feudalismo aún conserva su huella en el viento... y en las tierras.

Si el crítico, mirando por su bolsillo de consumidor y por el de sus conciudadanos, al ver el precio de las manzanas en la tienda por las nubes, y las manzanas en el campo por los suelos, pues no las quieren a ningún precio, y aconseja al agricultor que sea él quien las venda directamente en el mercado, ya se ha ganado la enemistad de intermediarios, comerciantes, propietarios de cámaras frigoríficas, y hasta de esos agricultores que a falta de los redaños demostrados por sus colegas riojano-navarros, se contentan con hacer alarde en la tertulia de café de ese maravilloso sarcasmo aragonés, que Dios conserve por muchos años en

bien de la literatura y de la paz municipal.

El crítico también suele ser padre de familia, o tiene vecinos que lo son, y entonces no tiene más remedio que decir que no hay colegios para las nuevas olas de E.G.B., y que la política de los libros huele a huevo duro de medio año en un cajón oscuro, y entonces el tribunal de enemigos se extiende a libreros, maestros y autoridades.

Cuando en alguna festividad concreta, intenta uno de buena fe romper una lanza en favor de algunos jóvenes, se te enfadan los mayores, de nuevo las autoridades y hasta los mismos jóvenes, que como no siguieron en su tiempo la E.G.B., lo entienden al revés.

Otras veces vemos como el grupito de siempre impide que nuevas industrias se instalen en Calatayud, y así defienden su derecho a tener trabajadores eventuales a quienes pagan lo que quieren y despiden cuando la cara le resulta familiar, y evitan tener que pagar salarios justos y superiores a los que abonaban hasta el momento. Ese es el momento de echarse a las costillas (si te queda alguna) la enemistad del "trust del poder económico".

Si dices que quiten un charco se te enfada el limpiabotas, si pides mayor control en la velocidad de los coches que circulan por el centro, ya puedes andar con cuidado con el municipal de turno y con el de retén. Y si defiendes que pongan una fuente céntrica para los ancianos, te enemistan con los bares.

Pero, ojo, que como digas que el alcalde ha entrado en las ferias en el Pabellón de Festejos pagando su entrada y la de sus invitados, y que en la Plaza de Toros estaba como un portero más y que en el incendio forestal ocurrido cerca de Calatayud estaba en primera línea de colaboración, te dicen que eres un "pelota" de vete y ven.

Todos aguantamos la contaminación atmosférica este invierno, viendo como quemaban fuel-oil a precio reducido a costa del contribuyente. Mientras el crítico, que también es contribuyente, se relamía el humo mañanero con la ilusión puesta en el melocotón con vino del otoño, se encuentra el crítico, o mejor dicho la mujer del crítico, con los precios esos que dicen que no suben hasta final de año, pero que alguien mantiene por las nubes fuera de los aires jurisdiccionales de las leyes del país (para que luego se hable de los marroquines y de su palmo de agua más o menos), total: más enemigos y sin melocotón con vino.

Re-total: que el crítico honesto, sincero, sin presiones de bloques, y feliz con su verdad y su deseo de que las voces vayan cada vez mejor, por lo menos pensando que de la tierra de Calatayud hicieron el cuerpo de sus hijos, se encuentra aislado hasta por el enterrador que al no tener ancianos por los aires en los pasos de cebrá ve disminuida su propina de condolencia.

Moraleja de crítico de pueblo y etc: dedícate a contar natalicios, bodas y muertes, vive lo mejor posible, y deja que Dios de a cada uno lo que merece. Qué culpa tiene uno de que en esta tierra de mis amores nos guste más alardear de cabezudos que de gigantes.

Sergio ZAPATERIA G.

Las FIESTAS "SANROQUERAS", a EXAMEN

POR EDUARDO LARREA

Pasaron las fiestas bilbilitanas Sanroqueras, y también las más enjundiosas de Nuestra Señora de la Peña. El eco del último cohete se ha perdido en la lejanía, han callado las estridentes musiquillas de los tios-vivos, y nuestro paseo ha recobrado su aire tranquilo, elegante y burgués.

Mucho se ha hablado y escrito de ellas, y más quizá de la primera. Creo con sinceridad, que no siempre con entera objetividad. Es mi particular punto de ver.

No participo de la opinión (como algunos han escrito) que las Fiestas de San Roque sean la antesala, el pórtico, o la iniciación del desenfreno. Más bien (dado mi carácter y por razones que no vienen al caso, las vivo muy de cerca, metido dentro de ellas) creo que son todo lo contrario. Es cierto que hay casos aislados de gamberrismo, pero estos no se deben tomar como base de enjuiciamiento. Ello resultaría un tanto parcial y desde luego, erróneo.

Estos casos aislados que posiblemente desentonen, son la excepción que confirma la regla, y la fiesta debe de verse analizando los muchísimos valores positivos que tiene y nunca con la personalísima actuación de determinado grupo de individuos que nunca, por sí, pueden constituir la madre y basamento de una fiesta de tanta solera y raigambre en nuestra Ciudad.

Escribir como ha escrito un corresponsal de prensa de ellas, no. No me parece que lo hiciera con una visión acertada, porque le es muy difícil a una persona abarcar toda la dimensión de las Fiestas Sanroqueras, y hacerlo porque él vio a Fulanito y Menganita de aquesta guisa, no es suficiente para enjuiciar negativamente la totalidad de los festejos, ni la actuación de los peñistas que en muchísimos casos son modelos.

La verdad es que me parecieron unas apreciaciones un tanto hiperbólicas, ante las que con entera tranquilidad, y sin temor a caer en la misma hipérbole, se le podría dedicar el popular dicho de "Ni tanto ni tan calvo".

Sin embargo merece la pena consignar la masiva así, encia de peñistas con sus charangas acompañando al tanto en la subida a la ermita con la alegría característica de la juventud, pero sin perder ni un

momento el respeto al acto procesional, y una vez arriba rodeando al Santo, fué emocionante ver con qué silencio, compostura y devoción, siguieron el Sacrificio de la Santa Misa.

Si, señor Corresponsal, me emocioné, y se me ponía la carne de gallina al ver cómo aquellas gargantas jóvenes se unían a las nuestras no tan jóvenes, en el canto de los Gozos al Santo y, desde luego, juro que no le vi a Vd., como tampoco le vi acompañar al Santo (sí a las peñas con sus charangas) a los centros Hospitalarios, (el hospital, y el Hospital Psiquiátrico) a dar con su presencia un poco de alegría a los que allí se encuentran.

Tampoco le vi en la Casa Amparo, y sí a las charangas de las Peñas, y vi a los peñistas bailando con las viejecitas y a ellas sacando a la palestra del bailongo a los abuelicos, y repartir caramelos y tabaco y, sobre todo, repartir su alegría, contagiar de ella a esos hombres y mujeres, a los que parece ser que sólo les queda esperar.

No, no le vi en estos conmovedores momentos, para que su débil pluma narrara las caras de alegría, contara las risas de esos abuelicos y abuelicas bailando en medio de las charangas llevando por pareja a esa frescotona moceta de diez y ocho abriles, o a ese muchachote que se ata a la cintura la blusa de la Rouna, de la Euqor, de la Unión o de cualquier otra peña, pues todas estaban. No, no le vi, es una pena, porque se perdió lo mejor, y más conmovedor de las Fiestas.

Sin embargo, sí estuvo para ver a ese muchacho, y aquella moceta con más vino en la barriga del que podían aguantar, y por ese, uno, dos, cuarenta, juzgó Vd. a miles y miles. ¡No es justo! ¡No es objetivo! Si uno tiene un defecto que cubre, no debe Vd. airearlo porque lo conozca; deje a esa chica que lleve maxi falda, y no cuente que la lleva porque tiene un feo lunar aquí encima; no es caritativo.

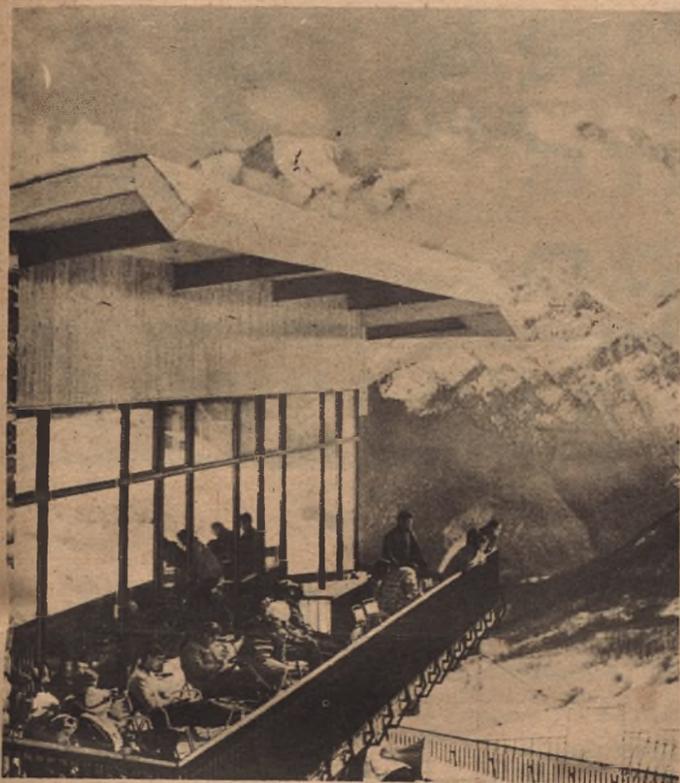
¿Que las fiestas de San Roque tienen lagunas? ¿Qué duda cabe! ¿Conoce Vd. algo perfecto? Lo fueron en todo las Fiestas de la Virgen de la Peña donde Vd. estaba en la junta organizadora? Pregone los valores positivos en buena hora, y disimule los errores, o los fallos, porque ninguno, podemos tirar la primera piedra.

HUESCA

expres

CORRESPONSAL - DELEGADO: VICENTE BELENGUER
 Costanilla Lastanosa, 5 - 2.º - Teléfonos 220663 y 211654

LA NIEVE OTRA VEZ



Estamos ya a las puertas de una nueva temporada en la Montaña. Nuestras estaciones de esquí han trabajado de firme durante todo el verano poniendo a punto y mejorando sus instalaciones dispuestas a competir en esa batalla que se irá intensificando de año en año por la captación del esquiador.

Y esa batalla ha de ganarse con instalaciones más cómodas, con mejores servicios, con mejor organización, con unas atenciones para el cliente, con unas facilidades, con más cordialidad... En fin, en una superación constante.

Confiamos plenamente en los promotores oscenses y esperamos que en la nueva temporada se acelere el ritmo de desarrollo que hasta ahora viene acusando nuestro turismo invernal.

HUESCA y la FERIA de San MIGUEL de LERIDA

• Dos horas agradables se pueden pasar al visitar la Feria de San Miguel de Lérida, situada al otro lado del Segre durante los últimos días de septiembre de cada año. El visitante está relacionado con la vida del campo y ganadería mucho mejor, pero no obstante el interés que despierta es general, ya que el tiempo se ha ido preocupando de que aquel certamen cada día acapare un mayor número de actividades. Concretamente la Feria en cuestión es una plural manifestación de todo quehacer que de una u otra manera está relacionado con el agro. No debe llamarse ya feria frutera, aunque éste fue el inicial motivo, ya que esta peculiaridad de cultivo, con ser muy importante dentro del certamen, no lo es todo. En el recinto en cuestión encontramos desde un simple tornillo a la maquinaria agrícola más pesada dedicada a cultivos extensivos. Tienen sus stands, toda clase de tractores, cosechadoras, remolques, camiones, incluso toda marca de turismos tiene su exposición.

La ganadería posiblemente la encontramos no muy bien representada, mejor nos pareció muy limitada su participación. Los ejemplares participantes sobre todo en vacuno nos parecieron poco selectos, no así en lanar que la exhibición fue muy lograda. Donde el certamen tiene un éxito maravilloso, es en lo referido a las máquinas o útiles que mecanizan el cultivo de frutales. Es digno de ser visitado por su gran cantidad de aperos que se exponen para tal fin.

REPRESENTACION OSCENSE

Hay breves participaciones de algunas provincias del resto de España, incluso Andalucía y Levante, referido exclusivamente a cuestión de frutas, igualmente Logroño y Zaragoza esta última con frutas de la ribera del Jalón.

Però es nuestra provincia, la de Huesca la que participa en el certamen en casi todas las peculiaridades. Hay que destacar de manera importante la ciudad de Fraga, que posiblemente sea el centro mejor representado, en la totalidad de la Feria.

La presencia menos importante, insulsa y desafortunada es la que se ve denominada por nuestra Cámara Sindical Oficial Agraria. Solo entrar en el recinto nos encontramos con la primera presencia de Fraga con su stand dedicado a la cerámica-artística magníficamente presentado. Luego tiene otras muestras tanto de maquinaria como de frutas. Para información del visitante se entrega un lujoso y bien presentado folleto, en cuya portada figura un croquis de la zona del Bajo Cinca, en su interior hay dos cuadros estadísticos relativos a producciones agrarias y producciones avícolas-ganaderas



Una bonita perspectiva del Arco del Puente que custodian Indibil y Mandonio. Lérida es hoy una ciudad floreciente de alto nivel económico, demostración palpable de que no sólo el humo de las chimeneas puede acelerar el progreso de los pueblos.

referidas al ejercicio 1972-73. Estos informes consiguen plenamente lo propuesto.

Igualmente Tamarite de Litera tiene variada representación en el certamen, aperos para tractor de toda clase muestra la dinámica capital de la Litera, como una de las mejores muestras de frutas de toda clase. Altorrición está presente por medio de sus Cooperativas Fruteras, que supone posiblemente la primera riqueza del término. La ciudad monegrina de Peñalba concurre con unos ejemplares de ganado lanar, francamente maravillosos.

EXPOSICION BIBLIOGRAFICA

Hay un pabellón dedicado

exclusivamente a una interesantísima exposición bibliográfica referida al estudio de cultivos, donde participan más de doscientas editoriales. Puede decirse que no hay un solo fruto que no tenga sus correspondientes textos para su estudio. Hay igualmente una sección dedicada a libros que tratan de Economía, Sociología, Cooperativismo del campo. Concretando, éxito mayúsculo de Lérida y su Provincia, donde puede apreciarse el nivel de vida de sus pueblos, sin suspirar por fábricas que los rediman ya que lo está haciendo de mejor manera el racional cultivo de sus campos.

Manuel PORQUET MANZANO

Los MINUSVALIDOS oscenses y el deporte

LA Federación Oscense de Deportes para Minusválidos, de Huesca, ha cambiado su antiguo local social sito en "Villa Isabel" para trasladarse a las mismas oficinas de la Delegación Provincial de Deportes.

El presidente de la misma, señor Mata, no tuvo inconveniente alguno para ceder desinteresadamente uno de los despachos de dicha Delegación a esta Federación que hace unos diez meses quedó formada en nuestra ciudad por el afán de unos jóvenes minusválidos físicamente.

Durante estos diez meses de "iniciación" para conseguir formar una entidad lo más potente posible, su presidente, don Isidro Ara Mincholed, no ha cejado en su empeño de que todos los minusválidos de Huesca y su provincia se agruparan en esta Federación para un mayor contacto entre todos los disminuidos.

Los puntos a realizar, de carácter deportivo, cultural y social, se van llevando, algo lentamente pero con paso firme y seguro.

En el aspecto deportivo ya se participó en los Campeonatos Nacionales para Minusválidos en la modalidad de Tenis de Mesa, Campeonatos que llevaron a cabo en los últimos días, del pasado mes de Abril en la Coruña. En cuanto a las ayudas recibidas, sobre todo en la cuestión económica, la Federación Nacional y la Delegación Nacional de Deportes han sido las entidades que con mayor frecuencia han mandado dinero para la manutención de esta Federación Oscense.

También los socios, (pocos, muy pocos hasta el momento) ayudan en este sentido a la S.D. Montearagón, club dependiente de la Federación Oscense que por otro lado es igualmente la Provincial.

En el aspecto de instalaciones, ya hemos dicho que el señor Mata ha cedido desinteresadamente un despacho de la Delegación para llevar los asuntos de oficinas.

También tienen a su disposición las pistas de la Universidad Laboral (aunque no las han empleado todavía) y alguna otra más.

El problema, ahora, consiste en que hay pocos minusválidos para formar equipos de conjunto por lo que por ahora, se participa en los deportes individuales como el ya mencionado anteriormente Tenis de Mesa. Esto ha hecho que el señor Ara haya tomado la decisión de que al no poder participar en deportes de conjunto (baloncesto, balonmano, etc) ser los promotores de competiciones de normales; decisión que por otra parte, la considero acertada ya que con esta idea la Federación no busca el aislamiento de la sociedad, sino todo lo contrario.

Los proyectos inmediatos de esta Federación, son en primer lugar, asistir en el mes de noviembre a los Campeonatos de Natación y también que una representación de los Minusválidos de Huesca, asista a la asamblea "Minusval-73" a celebrar, también en el mes de noviembre, en la capital de España.

No obstante, el trabajo que queda por realizar es grande y el dinámico presidente Isidro Ara, se esfuerza en proponer ideas y más ideas para que poco a poco las ilusiones de los minusválidos se vean hechas realidades.

Por lo pronto, la F.O.D.M. como así se denomina, ya es parte directa de la Delegación Provincial de Deportes que preside don Manuel Mata Tierz.

ARMANDO

MIXTOS de CAZOLETA

El domingo, rumbo nuevamente a tierras del Bajo Aragón. Caspe nos espera con unos ánimos...

En la clasificación podemos ver que se trata del equipo más goleado del grupo con 18 goles en contra.

No obstante, no es el equipo que menos veces ha marcado ya que tiene 9 goles a favor. Más tantos que los conseguidos por: Numancia, Lamusa, Escatrón, Ejea, Eureka, Sariñena, Almazán, La Almunia, Calatayud, Oliver, Fraga, Tauste, mientras que con el Binéfar van empatados.

Así que podemos catalogar al equipo caspolino como bastante aceptable en la delantera, pero pésimo en defensa.

Por lo tanto el domingo, el Huesca tendrá que tener cuidado con la defensa porque en cuanto a la delantera parece fácil ¿no?

Más datos sobre el Caspe actual.

De los cinco partidos disputados, hasta el momento, todavía no ha conseguido una victoria.

Solamente ha empatado, en una ocasión en casa (contra el Teruel por el resultado de 4-4) y ha perdido los cuatro encuentros restantes.

Comparte el "farolillo rojo" con el equipo del Numancia, ambos con 1 punto y 3 negativos.

Por los datos dados, no parece que el Huesca vaya a tener demasiadas dificultades en traerse los dos positivos pero no nos cansaremos de repetir que no hay enemigo pequeño y que donde menos se espera salta la liebre.

Así que, a preparar el encuentro con calma, para no desprendernos demasiado de ese Aragón que está en un plan que ya, ya.

A propósito del Aragón, ¿hubo algo raro en el partido del pasado domingo entre el filial zaragocista y el Atlético Monzón?

En la plantilla azulgrana, pocas novedades. La más destacada es que el jugador Hilario López (Pepín) una vez cumplida su sanción de tres partidos, ya puede volver al equipo si Aróstegui lo cree conveniente.

INSTITUTO SATAN...
 DRAGON expres Huesca

TEATRO ARGENSOLA

**HOY
REAPERTURA
TOTALMENTE
REFORMADO**

HAN INTERVENIDO:

<p>ALBAÑILERIA: CONSTRUCCIONES ESCOLANO, S. A. San Miguel 49, 2.º D Teléfono 225810 ZARAGOZA</p>	<p>BUTACAS: Industrias E.M.A.S.E. FABRICA Y OFICINAS COMERCIALES: Zona Industrial de Fuenlabrada (MADRID) Teléfonos 51 - 67</p>	<p>CARPINTERIA: HIGINIO MARCO CHOLIZ INDUSTRIAS DE LA MADERA OFICINAS: Arzobispo Apaolaza, 39 Teléfono 253544 ZARAGOZA</p>	<p>CLIMATIZACION: CARRIER ARAGONESA DE CLIMATIZACION, S. A. Corona de Aragón, 17 Teléfono 251614 ZARAGOZA</p>
<p>CORTINAJES: RELANCIO HERMANOS, S. L. Manifestación, núm. 15 Teléfono 228295 ZARAGOZA</p>	<p>CRISTALES: La Veneciana, S. A. Carretera de Madrid, s/n. Teléfono 336500 ZARAGOZA</p>	<p>Decoración en escayola: Decoración SERAL TECHOS METALICOS Y MINERALES C/ Sierra de Alcubierre, 23 Teléfono 292798 ZARAGOZA</p>	<p>ELECTRICIDAD GENERAL: QUINTANA Andrés Piquer, núm. 13 Teléfono 253134 ZARAGOZA</p>
<p>FONTANERIA: ANGEL T. VELA PASTOR Hijo sucesor de TOMAS VELA Laurel, 5 (esq. c/ Cádiz) Teléfono 222911 ZARAGOZA</p>	<p>HIERROS: CERRAJERIA MAZAS Cuarte de Huerva ZARAGOZA Teléfono 356696</p>	<p>MARMOLES: JULIO GALLEGO CALLEJA Carretera Valencia, Km. 8,600 Nave 4 - Teléf. 238015 CUARTE DE HUERVA</p>	<p>MATERIAL SANITARIO: ROCA SANEAMIENTOS REVILLO Isaac Peral, 10 ZARAGOZA</p>
<p>METALISTERIA: Metales QUINTANA Calle Avila, número 14 Teléfono 255344 ZARAGOZA</p>	<p>Moquetas y revestimientos: ENRIQUE MIRET ESPOY, S. A. Calle Italia, número 60 Teléfono 331512 ZARAGOZA</p>	<p>PINTURÁ: Jaime Balañá, S. L. Poligono Cogullada Calle H - Parcela 74 Teléfono 299839 ZARAGOZA</p>	<p>PROYECCION Y SONIDO: WESTREX COMPANY IBERICA Avda. José Antonio, 636 BARCELONA-7</p>

PROYECTO Y DIRECCION: DOCTOR ARQUITECTO, DON ENRIQUE BAS AUGUSTIN

TV PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

3,00.- Noticias.- 3,35.- Los payasos.- 4,00.- Jennie, la hija del Gobernador.- 4,30.- Despedida y cierre.- 5,45.- Carta de ajuste.- 6,00.- Apertura y presentación.- 6,01.- Avance informativo.- 6,05.- La casa del reloj.- 6,25.- Con vosotros.- 7,30.- Los chiripitiflauticos.- 7,40.- Buenas tardes.- 8,30.- Novela.- 9,00.- Telediario.- 9,35.- Sesión de Noche ("Lady Hamilton").- 11,45.- Veinticuatro horas.- 00,10.- Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00.- Carta de ajuste.- 8,25.- Presentación y avances.- 8,30.- Bugs Bunny.- 9,00.- Raíces.- 9,30.- Telediario dos.- 10,00.- Tertulia.- 11,00.- Evasiones celebres ("El esclavo galo").- 12,00.- Última imagen.

Antecrítica de «Te casas a los 60... ¿y qué?»

En principio debo declarar que soy un autor novel que se presenta jugando con ventaja. Toda mi vida la he dedicado al Teatro en sus más

diversas facetas. Desde hace 15 años estoy junto a Paco Martínez Soria, llevando la gerencia de sus negocios y compartiendo su intensa y vocacional

vida artística. Por lo expuesto, es natural que conozca a fondo el género teatral que desde hace 34 años, cultiva Martínez Soria, superándose y renovándose en la forma, pero conservando en el fondo ese personal estilo tan admirado y preferido por su multitudinario público.

Por todo lo citado, es fácil adivinar que "Te casas a los 60... ¿y qué?", es una comedia sencilla, popular y —por mi parte— adierte— bien intencionada. Su buena intención consiste en proporcionar diversión al espectador con sonrisas, risas y carcajadas, sin tener que recurrir al "juego de cama", la palabra soez y la situación erótica. Por supuesto, no protestamos de la cama, nos aprovechamos de que, habiendo tantas en los escenarios actuales, resultará original no utilizarla.

"Te casas a los 60... ¿y qué?", se estrena en Zaragoza antes que en Barcelona y Madrid, pero después de

un buen "rodaje" por el Norte donde ha tenido el más lisonjero de los éxitos.

Al comienzo, digo que "juego con ventaja", ésta se centra en mi vinculación profesional y humana con Paco Martínez Soria. A su lado he aprendido cuanto sé de este género. Él me animó y aconsejó cuando leyó mis primeras cuartillas, más tarde ha sido un gran colaborador en la puesta a punto de la comedia y, por si la ayuda no fuera ya suficiente, "Te casas a los 60... ¿y qué?", la interpreta Paco Martínez Soria y así, figurando este maestro en el cartel, es fácil cortar orejas a él y a toda la Compañía —mis queridos compañeros— mi sincera gratitud. El decorado de Burman, luminoso y alegre, es fenomenal.

A Zaragoza, público y crítica, esperando que se diviertan con mi primera comedia, les deseo unas Felices Fiestas del Pilar, con las que, este burgalés, se siente tan identificado.

Dionisio RAMOS.

Cine ELISEOS

"LE CHARME DISCRET DE LA BOURGEOISIE"

EL DISCRETO ENCANTO DE LA BURGUESIA

Director: Luis Buñuel
Fotografía en color

Intérpretes: Fernando Rey, Delphine Seyrig, Stephane Audrian. Aunque todos deseamos que Buñuel vuelva a no considerar su promesa de haber realizado la última película, "El discreto encanto de la burguesía" es por el momento su testamento cinematográfico, y como tal, una reconsideración de toda su obra anterior. Vuelve a presentarnos los vicios de un estrato social que conoce a fondo, pero mostrando al mismo tiempo las "discretas" ventajas de la situación económica, ideológica y social del mismo. Siete representativos personajes intentan reunirse en una cena de sociedad pero por diversos motivos tienen que aplazar su propósito (una equivocación en la fecha, la "necesidad" sexual del matrimonio en cuya casa se celebra la cena, la muerte del dueño de un restaurante, el comienzo de unas maniobras militares...). Dichos personajes pertenecen a un status elevado: el embajador de un país de habla hispana (con directas alusiones a España), hombres de negocios que trafican con drogas en colaboración con los funcionarios, militares que fuman marihuana, obispos-obreros que justifican su postura con el hobby de la jardinería... Personajes que se definen por sí solos, sin necesidad de que Buñuel los maltrate como en otras ocasiones, quedan caricaturizados en sus mismas formas de vivir y de concebir el mundo.

La película no necesita de ninguna explicación. Es una obra clara, ágil y fresca, como si se tratara del trabajo de un realizador joven pero con conocimientos suficientes como para saltarse a la torera las reglas clásicas del cine. La estructura recuerda a "El Angel Exterminador" y existen claves que la relacionan con toda la obra de Buñuel. No duda en valerse una vez más del surrealismo mezclando sueños y motivaciones freudianas para definir a los personajes. Como el mismo realizador aclaró se trata de un film fantástico que apenas tiene nada que ver directamente con lo político o lo social. Por eso todo es posible en la película, incluso el absurdo, lo inesperado, lo irreal...

La realización es de una gran pulcritud, con una perfecta puesta en escena. Con una gran ironía, el tratamiento de situaciones y personajes son de una esmerada elegancia, amanerados en su hipócrita postura, escondiendo sus bajezas y medianías. Seres que como se refleja en una especie de "leit-motiv" caminan sin saber hacia donde con un futuro vacío y estúpido.

Lástima que la copia proyectada en el Eliseos no sea demasiado perfecta. Faltan algunos trozos importantes que causan cierta confusión aparte de lo que se cargó la censura española desvirtuando por completo la figura del obispo, en una escena que todo el mundo debe conocer aunque no la vea: Después de confesar y absolver de sus pecados a un viejo moribundo que se declara asesino de los padres del confesor, éste lo mata de un disparo.

"El discreto encanto" es un film lleno de sugerencias, rico en significados y alusiones que merecen más amplio comentario y que harán comentar y polemizar a los espectadores después de haberlo visto. Y además posee un gran sentido del humor.

Nadie debe perderse esta estupenda película que valió el Oscar de Hollywood a Buñuel.

Alberto SANCHEZ

¿Cuál será tu justo donativo, para el nuevo Hospital de la Lucha contra el Cáncer? ¡MEDITALO! Cuestación: 10 de octubre.

Después del oculista...
Jena a la vista
OPTICA

Alfonso I, 18
Teléfono 230246

Pasaje Palafox
Teléfono 235494

Avda. Madrid, 161-163
Teléfono 331014

CARTELERERA

TEATROS

ARGENSOLA.—11 noche, presentación. Compañía Paco Martínez Soria, con el estreno: *Te casas a los 60... ¿Y qué?*, original de Dionisio Ramos. (May. 14).

FLETA.—Sábado próximo: 7 tarde y 11 noche. Presentación Revistas Colsada, con Juanito Navarro, Ingrid Garbo, Rafaela Aparicio, en el estreno de la revista: *Tu novia es... mi mujer.*

PRINCIPAL.—Compañía Ana María Vidal - Angel Picazo. 7'15 y 11: *Tres testigos*, de José María Pemán. ¡Últimas representaciones! Mañana estreno: *Juegos de medianoche*, de Santiago Moncada. ¡Divertidísimo! (May. 18).

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES.—5-7-9-11 (May. 18 y may. 14 acompañados. Estreno: *La parte del león*. Color. Charles Aznavour, Michel Constantin, Robert Hossein, Elsa Martínez-Ill.

AVENIDA.—5-7-9-11 (Mayores 18). *Eso del matrimonio*. Walter Matthau, Barbara Harris, Lee Grant.

COLISEO.—4'45-7-9'15-11'15 (May. 18). *Scorpio*. Burt Lancaster, Alain Delon, Paul Scofield.

COSO.—5-7-9-11 (Todos públicos). *El abuelo tiene un plan*. Eastmancolor. Paco Martínez Soria, Isabel Garcés.

DORADO.—5-7-9-11 (Mayores 18 y may. 14 acompañados. Tercera semana: *Joe Kid*. Clint Eastwood, John Saxon, Robert Duwall.

GOYA.—5-7-9-11 (Todos públicos). *Más fuerte, muchachos!* Terence Hill, Bud Spencer.

MOLA.—4'45-7'15-10'30 (Mayores 18). *Grupo salvaje*. Technicolor. William Holden, Robert Ryan.

PALACIO.—5-7-9-11 (Todos públicos). *Simultáneamente con cine Goya: Más fuerte, muchachos!*

PALAFOX.—5-7-9-11 (Mayores 18). *Los novios de mi mujer*. Cinemascope - Eastmancolor. Alfredo Landa, Esperanza Roy.

REX.—5-7-9-11 (May. 18). Hoy estreno: *La corrupción de Chris Miller*. Panavisión 70 mm. - Eastmancolor y sonido estereofónico. Marisol, Jean Seberg, Barry Stokes.

VICTORIA.—4-7 y 10'30 (Todos públicos). *¡Hatari!* John Wayne, Hardy Kruger, Elsa Martinelli. Technicolor.

CINE DE ARTE Y ENSAYO ELISEOS.—5-7-9-11 (Mayores 18). *El discreto encanto de la burguesía*. Eastmancolor. Una película de Luis Buñuel con Fernando Rey, Delphine Seyrig.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN.—4'30-7'15 y 10'30 (Todos públicos). 55 días en Pekín. Cinemascope - Technicolor. Charlton Heston, Ava Gardner.

DUX.—5-7-9-11 (Todos públicos). *Tres sargentos bengalíes*. Technicolor. Richard Harrison, Luz Márquez.

GRAN VIA.—5-7-9-11 (Mayores 18). *Los pecados inconfesables de una señora bien*. Cinemascope - Eastmancolor. Anna Moffo, Gianni Macchia.

LATINO.—5-7-9-11 (Mayores 18). *Las juegas de "el señorito"*. Arturo Fernández, Diana Lorys, Teresa Gimpera.

MADRID.—SALA 1: 5-7-9-11 (May. 18). *Cuando mueren las leyendas*. Color de Luxe. Richard Widmark, Frederic Forrest.

SALA 2: 5-7-9-11 (Todos públicos). *Seis gendarmes en fuga*. Cinemascope - Eastmancolor. Louis de Funès, Jean Lefebvre.

NORTE.—5-7-9-11 (May. 18). *Cobras humanas*. Giorgio Ardisson, Erika Blanc.

PARIS.—5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: *La descarriada*. Eastmancolor. Lina Morgan, José L. López Vázquez.

PAX.—4'45 continua. (Mayores 14 y menores acompañados). *Cromwell*. Technicolor. Richard Harris, Alec Guinness, Dorothy Tutin.

RIALTO.—5-7-9-11 (May. 18). *Regreso al hogar*. Robert Mitchum, Brenda MacCaro.

ROXY.—5-7-9-11 (Apta menores acompañados). *La violertera*. Eastmancolor. Sara Montiel, Raf Vallone.

SALAMANCA.—5-7-9-11 (Apta menores acompañados). *La primera ametralladora del Oeste*. Dean Martin, Carol White.

CADA TARDE... CANCELACIONES... CADA NOCHE...

PAPAGAYO

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente." San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

PARSIFAL

Del lunes a sábado actuación del showman sudamericano ALBERT

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Sábado, tarde y noche, vuelve al Balcón Rojo el popular conjunto que ya triunfó en Zaragoza: FORMULA V. Teléfono 255184.

ASTORGA'S

CERRADO HASTA SEPTIEMBRE, para atender a nuestros amigos y clientes, con mejora de instalaciones.

CHARLESTON AÑOS 20

"La elegancia tiene un nombre". C/ Universidad. Teléfono 299549.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Ud. desea. Lluán, 8. Detrás Telefónica S. Vic. Paul). Teléfono 291165.

STEREOTECA "EL FARO"

Fuera de la Ciudad y solamente a 3 minutos, donde se hace la mejor música, creando un maravilloso ambiente. Barrio de Jesúsbol. Tf. 291643.

GRAWER CLUB

Cénodo, personal y diferente, c/ Moncayo. CASITAS.

PAGO - PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO PAGO. Doctor Cerrada, 30.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211259.

DON YO

Su Petite Boite, el lugar preferido por los que prefieren sentarse a gusto... Teléfono 226741.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes, c/ Madre Vedrua, 14. Teléfono 217052.

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6-10. Teléfono 211137.

STORK CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad. T. 214804.

SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde "BUSQUE LA DIFERENCIA".

CLUB FORMIGAL

Los mejores ritmos y la más suave música para que "usted lo pase bien". (Edif. Hotel Corona de Aragón). Teléfono 224945.

ELTON

Discoteca de la Juventud. C/ Galicia, núm. 9. CASITAS

1800

La música más rabiamente nueva en la discoteca con sabor internacional. Cavia, 10.

POLINESIAN BAR

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO PAGO. Doctor Cerrada, 30.

EN LA FABRICA TUDOR

Visita de la XXIX Promoción de Estado Mayor de la Escuela de Guerra Naval

AL FRENTE DEL GRUPO DE PROFESORES Y ALUMNOS, SE ENCONTRABA EL VICEALMIRANTE DIRECTOR DE LA ESCUELA, EXCMO. SR. D. LUIS AREVALO PELLUZ

Durante su estancia en la factoría zaragozana, fueron atendidos por el Director de Relaciones Públicas de la Sociedad, Director de la Fábrica y altos jefes ejecutivos de la S.E. del Acumulador Tudor.



Los visitantes en las instalaciones de fabricación de separadores Porvic

EN el programa previsto por el viaje de prácticas de la XXIX Promoción de Estado Mayor de la Escuela de Guerra Naval los profesores y alumnos de la misma realizaron, en la mañana del pasado miércoles, una visita a la Fábrica de Zaragoza de la Sociedad Española del Acumulador Tudor

Integraban esta misión militar 26 alumnos españoles y tres representantes de las marinas de Venezuela, Tailandia y Estados Unidos acompañados por el Vicealmirante Director de la Escuela, Excmo. Sr. D. Luis Arévalo Pelluz; Jefe de Estudios, Capitán de Navío D. Mauricio Hermida Guerra-Mondragón y los profesores Sres. Quintana Ibáñez, Moreno Aznar, Lorduy Gutiérrez de la Vega, Albert Ferrero y Bordejé Morencós

También asistieron, invitados por la Sociedad Tudor, el General Director de la Academia General Militar y altos Jefes de la misma.

UNA VISITA INTERESANTE

Los asistentes fueron recibidos en la

factoría por el Director de Relaciones Públicas de la Sociedad, D. José-Enrique García de la Meta y el Director de Fábrica, D. José-María Gil Urcola. A continuación y en compañía de altos jefes ejecutivos de la Empresa, comenzaron una detenida visita a las instalaciones y departamentos de la factoría Tudor, que elabora y suministra elementos con destino a la Marina Española, mostrando los asistentes un especial interés en lo relacionado con las baterías para submarinos

Durante el recorrido por las distintas Secciones y Departamentos recibieron explicaciones sobre los procesos de investigación y fabricación haciéndoseles entrega de un dossier con amplia documentación de gran interés para los visitantes.

AL FINAL, COLOQUIO

Terminada la visita, el grupo se reunió en el Centro de Laboratorios donde se desarrolló un animado e interesante



El director de fábrica explica las actividades del Departamento de Formación Profesional

coloquio, donde los visitantes pudieron conocer toda serie de datos e informes sobre las distintas fases de producción, características técnicas, control eléctrico, químico y físico de los elementos Tudor, en particular sobre los destinados a la Marina Española.

Quedó bien patente el interés que la Sociedad Tudor ha dedicado, desde hace más de 50 años, en colaboración con la Marina, para suministrarle todos aquellos productos que necesita, ajustándose a las normas y características requeridas, alcanzando un grado de utilidad semejante, e incluso superior en ocasiones a los fabricados por industrias extranjeras.

En este aspecto quedó bien patente la colaboración de la Sociedad Tudor a las necesidades que impone la tecnología moderna que, naturalmente, afectan también a la Marina Española, aun a riesgo de marginar su sentido comercial,

para estar en una línea de vanguardia que le permite cumplir las exigencias de la creciente evolución de la técnica.

TUDOR LES AGASAJÓ CON UN ALMUERZO

Como final de esta jornada de grata convivencia, la Sociedad Tudor obsequió a tan ilustres huéspedes con un almuerzo en el Hotel Corona de Aragón, a cuyo término, el Director de Relaciones Públicas, puso de manifiesto la gratitud del Consejo y Dirección de Tudor por la presencia en su Fábrica de Zaragoza de tan importante representación de la Escuela de Guerra Naval. Correspondió al ofrecimiento, con frases de grata complacencia, el Vicealmirante Sr. Arévalo Pelluz, quien expresó la favorable impresión que se llevan de esta visita todos los componentes de la Promoción de Estado Mayor de la mencionada Escuela.



Las autoridades navales observando uno de los componentes de baterías para submarinos en curso de fabricación